



# Schwarzach *post*

Gemeindeinformation | Jänner 2017

## Musighock

Freitag, 13. Jänner 2017  
im Gemeindesaal - ab 19:00 Uhr

Freier Eintritt!



musikalische Umrahmung  
„Die Bergzigeuner“

Showprogramm

Überreichung JMLA

Bildervortrag des  
vergangenen Jahres

Bewirtung durch  
Hans-Peter Tauber

Bürgermusik - Bar



EURE BÜRGERMUSIK SCHWARZACH

gegründet anno 1856



**Raiffeisenbank  
am Hofsteig**



**Infos zu den Fonds  
von Raiffeisen  
bei Ihrem Berater!**

## **Wie fit ist Ihre Geldanlage? Jetzt Depot-Check machen.**

Beim Depotcheck in Ihrer Raiffeisenbank überprüfen Sie gemeinsam mit Ihrem Berater, ob die Wertentwicklung Ihres Depots mit Ihren finanziellen Zielen noch übereinstimmt. Mehr „Fitnesstipps“ für Ihre Geldanlage gibt's unter **fonds.raiffeisen.at**

Marketingmitteilung der Raiffeisen Kapitalanlage GmbH: **Veranlagungen in Fonds sind dem Risiko von Kursschwankungen bzw. Kapitalverlusten ausgesetzt.** Die veröffentlichten Prospekte bzw. die Informationen für Anleger gemäß § 21 AIFMG sowie die Kundeninformationsdokumente (Wesentliche Anlegerinformationen) der Fonds der Raiffeisen Kapitalanlage GmbH stehen unter [www.rcm.at](http://www.rcm.at) in deutscher Sprache (bei manchen Fonds die Kundeninformationsdokumente zusätzlich auch in englischer Sprache) zur Verfügung. Erstellt von Raiffeisen Kapitalanlage GmbH, Mooslackengasse 12, 1190 Wien, Stand November 2016



*Gute Lösungen sind nicht zwingend eine Frage der verfügbaren Mittel, sondern in erster Linie eine Frage von Zielorientierung, Kreativität und zupackendem, gemeinsamem Handeln.*

## Liebe Schwarzacherinnen, liebe Schwarzacher,

mit 15. Dezember wurde der Finanzausgleich für den Zeitraum 2017 bis 2021 beschlossen. In

diesem wird gewährleistet, dass keine Gemeinde in Österreich Geld verliert. Insgesamt erhalten die Gemeinden pro Jahr 106 Millionen Euro mehr zugesprochen. Davon werden 60 Millionen Euro in einen Fonds für sturkturschwache Abwanderungsgemeinden gehen. Der Rest wird nach dem Bevölkerungsschlüssel verteilt. Von diesen 60 Mio. Euro erhalten alle Vorarlberger Gemeinden gemeinsam 2,46 Mio. Euro. Ziel ist es außerdem, ab 2018 die Aufgabenorientierung im Bereich Elementarbildung (0 bis 6 Jahre) und ab 2019 im Bereich Pflichtschule einzuführen. Im Gesundheitswesen wird ein Kostendämpfungspfad eingeführt, wobei ab 2017 als Obergrenze ein jährlicher Zuwachs von durchschnittlich 3,4 % gelten soll.

### Erstellung des Voranschlages 2017

In der Gemeindevertretungssitzung vom 14. Dezember wurde der Haushaltsvorschlag für 2017 in Höhe von 9,43 Millionen Euro ohne Neuverschuldung einstimmig beschlossen. Eine umsichtige Planung, das Setzen klarer Schwerpunkte und ein verantwortungsbewusstes Ausgabeverhalten machen auch 2017 ein vernünftiges Wirtschaften möglich.

### Steigende Transferzahlungen – geringere Pro-Kopf-Verschuldung

Nach wie vor steigen die Ausgaben im Sozialbereich sehr stark. Für die Sozialhilfe, den Rettungsfonds und für die Beiträge zur Abgangsdeckung von Krankenanstalten müssen mehr als 2 Millionen Euro zur Verfügung gestellt werden. Dies entspricht einer Steigerung von rund 17 Prozent. Der öffentliche Personalverkehr muss von der Gemeinde mit 200.000 Euro unterstützt werden und die Landesumlage beträgt 508.000 Euro. Dieser deutliche Anstieg der Transferleistungen schränkt den Handlungsspielraum der Gemeinde sehr ein. Für die Leistungen des Personals sind Ausgaben in Höhe von 1,8 Mio. Euro und für den Verwaltungs- und Betriebsaufwand sind 517.000 € vorgesehen. Für die bestehenden Darlehen in Höhe von 8 Mio. Euro müssen Rückzahlungen von 876.000 Euro aufgewendet werden. Die Pro-Kopf-Verschuldung wird sich dennoch erfreulicherweise um 3,2 % auf 1.875 Euro verringern.

### Familie und Kinder in die Mitte

Im vorliegenden Budget steht wiederum die Unterstützung der Familien im Mittelpunkt. Neben den Aufwendungen der Gemeinde für Kindergärten und Schulen in Höhe von 1,06 Mio. € betragen die Förderungen in den Bereichen Kinderbetreuung, Musikschule, Jugendverein, Jugendsport und Bücherei 467.000 Euro.

### Steigende Einnahmen ermöglichen Investitionen in die Zukunft

Sowohl bei der Kommunalsteuer als auch bei den Ertragsanteilen rechnen wir mit Mehreinnahmen von insgesamt 205.000 €. So weist die Gruppe Finanzwirtschaft Einnahmen von rund 6,37 Mio. € auf, dies entspricht einer Steigerung von rund 3,4 %. Neben den laufenden Ausgaben werden wir rund 1,0 Millionen Euro in infrastrukturelle Maßnahmen investieren. Neben der Instandhaltung und dem Ausbau von Straßen sowie Gerinnen und Verbauungsanlagen ist die Erneuerung der Heizungsanlage im Gemeindesaal und die Erstellung eines Verkehrskonzeptes für die Gemeindestraßen geplant. Gemeinsam mit unseren Nachbargemeinden Lauterach, Wolfurt und Kennelbach wird das Altstoffsammelzentrum errichtet. Nachdem nun der Standort für das Sozialzentrum in Wolfurt festgelegt wurde, können weiterführende Planungen für die Altenbetreuung in Kooperation mit Wolfurt und Kennelbach erfolgen.

Dieses Budget brachte wiederum ein ermutigendes Ergebnis. Dennoch werden wir auch 2017 sämtliche Ausgaben hinterfragen, Budgetdisziplin wahren und bei den laufenden Ausgaben Einsparungspotentiale nutzen, um uns den erforderlichen Handlungsspielraum zu schaffen, um gegebenenfalls unvorhergesehene Ausgaben abdecken zu können. Durch ein konstruktives Miteinander aller Fraktionen werden wir auch weiterhin gute Lösungen für unsere Gemeinde finden können.

Ich bedanke mich bei allen Bürgerinnen und Bürgern für die pünktliche Bezahlung der Abgaben und Gebühren sowie bei den Wirtschaftstreibenden in unserer Gemeinde für die erbrachten Steuerleistungen. Dank ihrer Beiträge sind wir auf einem guten Weg.

Ihr

Manfred Flatz

# Kundmachung

über die am 28.09.2016 um 19.00 Uhr im Saal des Hofsteiger unter dem Vorsitz von Bürgermeister Mag. Manfred Flatz abgehaltene Sitzung der Gemeindevertretung – vorbehaltlich der Genehmigung durch die Gemeindevertretung.

## 1. Verkehrs- und Gestaltungskonzept von Straßen

Die politisch Verantwortlichen der Gemeinde Schwarzach erkennen den Bedarf einer notwendigen Verkehrskonzepterstellung für das gesamte Gemeindegebiet, unter Mitwirkung der Bevölkerung, welches in Zukunft für grundlegende Fragen zur Gestaltung und Verkehrsorganisation der Straßen in unserem Gemeindegebiet dienen soll.

Die Gemeindevertretung stimmt daher der Erstellung eines fundierten Verkehrskonzeptes, unter Mitwirkung der Bevölkerung in angemessener Weise, die sicherstellen soll, dass dieses Konzept von einem überwiegenden Teil der Bevölkerung akzeptiert wird, zu. (einstimmig)

## 2. Übernahme der Kinderbetreuung durch die Gemeinde

Die Gemeindevertretung stimmt einer Übernahme der Agenden der Kinderbetreuung, die derzeit vom Verein „Kinderbetreuung Schwarzach-Bildstein“ geführt werden, in den Zuständigkeitsbereich der Gemeinde Schwarzach, zu.

(einstimmig)

## 3. Ankauf Geschäftsanteile „Am Hofsteig Immobilienverwaltungsgesellschaft m.b.H“ von J+R Schertler Ges. m.b.H

Die Gemeindevertretung beschließt das Offert der Firma „J&R Schertler GmbH & Co KG“ vom 29.06.2016 anzunehmen. Die Geschäftsanteile mit einer Stammeinlage von € 17.500,00 an der „Am Hofsteig Immobilienverwaltungsgesellschaft m.b.H.“ werden von der Gemeinde Schwarzach, vom Veräußerer „J&R Schertler GmbH & Co KG“, zu einem Kaufpreis von Euro 55.000,00 übernommen.

(einstimmig)

## 4. Verordnung über Halten von Hunden – Anpassung an das VlbG. Sicherheitsgesetz

Die Verordnung der Gemeinde über das Halten von Hunden wird dahingehend abgeändert, dass – unter § 2 der Zusatz „Weitere öffentliche Spielplätze, außer die Hunde sind mit einem geeigneten Maulkorb versehen und werden an der Leine geführt (gem. Landes-Sicherheitsgesetz § 6, LGBl.Nr. 61/2013)“ ergänzt wird und im § 3 „Spielplatz Eulentobel“ gestrichen wird.

(einstimmig)

## 5. Einleitung der Änderung des Flächenwidmungsplanes – Blauzone Rheintal

Die Gemeindevertretung stimmt der Einleitung des Verfahrens durch den Bürgermeister zur Teilabänderung des Flächenwidmungsplanes von Schwarzach im Bereich der mit Plan vom 10.12.2013 ausgewiesenen „Blauzone Rheintal“ zu.

(mit 23:1 Stimmen mehrheitlich angenommen)

## 6. Bewilligung zur Führung des Gemeindewappens – plan b Mobil

Die Gemeindevertretung gestattet „plan b mobil“ die Führung des Gemeindewappens der Gemeinde Schwarzach. Diese Bewilligung wird gegen jederzeitigen Widerruf erteilt.

(einstimmig)

Bürgermeister Mag. Manfred Flatz

Mehr Informationen zu dieser Sitzung unter [www.schwarzach.at](http://www.schwarzach.at)

## Abfalltermine Jänner 2017

Beachten Sie bitte den Müllkalender, der dieser Ausgabe beiliegt.

### Biomüll / Gelber Sack / Restmüll

- Mittwoch, 4. Jänner
- Mittwoch, 18. Jänner

### Biomüll

- Mittwoch, 11. Jänner
- Mittwoch, 25. Jänner

### Papiertonne Haushalte

- Donnerstag, 26. Jänner

### Papiertonne Wohnanlagen

- Donnerstag, 12. Jänner
- Donnerstag, 26. Jänner

### Christbaumsammlung

- Samstag, 7. Jänner, ab 8 Uhr

Die Abgabestelle für **Gartenabfall, Sperrmüll, Bauschutt (Kleinmengen), Elektro-Altgeräte**, bleibt bis inkl. Februar 2017 geschlossen!

## Abfluss verstopft?

Rohrreinigungs-Service reinigt Ihre Abflüsse (Küche, Bad, WC usw.) – Tel. 0664 / 91 55 323

# Gemeindeabgaben 2017

|                                                                                                                                                 | EUR          | MWSt (%)  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------|
| Alle angeführten Gebühren sind Nettogebühren (exclusive Umsatzsteuer)!                                                                          |              |           |
| Bei allen umsatzsteuerpflichtigen Gebühren ist der entsprechende Umsatzsteuersatz angeführt, die restlichen unterliegen nicht der Umsatzsteuer. |              |           |
| Grundsteuer A - Hebesatz                                                                                                                        | 500%         |           |
| Grundsteuer B - Hebesatz                                                                                                                        | 500%         |           |
| Getränkesteuer alkoholische Getränke                                                                                                            |              |           |
| Getränkesteuer nicht alkoholische Getränke                                                                                                      |              |           |
| Vergnügungssteuer                                                                                                                               | 10%          |           |
| Gästetaxe                                                                                                                                       | 0,00         |           |
| Wasseranschlussgebühr                                                                                                                           | Beitragssatz | 30,10 10% |
| Wasserbezugsgebühr                                                                                                                              | 0,91         | 10%       |
| Wasserzählmiete je Quartal                                                                                                                      | 3,57         | 10%       |
| Bauwasser bis 500 m³ umbauten Raum                                                                                                              | 200 m³       |           |
| Bauwasser je weitere 500 m³ umbauten Raum                                                                                                       | 50 m³        |           |
| Kanalbenützungsgebühr                                                                                                                           | 2,27         | 10%       |
| Kanalanschlussbeitrag je lfm                                                                                                                    | 440,00       |           |
| (=Bemessungsgrundlage – davon 9 % Beitragssatz = €                                                                                              | 40,00        | 10%       |
| lt. Verordnung der Gemeindevertretung vom 21.7.87)                                                                                              |              |           |
| <b>Müllgebühren</b>                                                                                                                             |              |           |
| Müllsäcke 8 l Bio-Papiersack oder Bio-Plasticsack                                                                                               | 0,82         | 10%       |
| Müllsäcke 15 l Bio-Papiersack oder Bio-Plasticsack                                                                                              | 1,36         | 10%       |
| Müllsäcke 20 l Rest je Stück                                                                                                                    | 1,23         | 10%       |
| Müllsäcke 40 l Rest je Stück                                                                                                                    | 2,45         | 10%       |
| Müllsäcke 60 l Rest je Stück (für Restbestände)                                                                                                 | 3,64         | 10%       |
| Gartenabfallsack 80 l je Stück                                                                                                                  | 5,36         | 10%       |
| Biotonne 80 l mit Reinigung                                                                                                                     | 9,54         | 10%       |
| Biotonne 120 l mit Reinigung                                                                                                                    | 12,73        | 10%       |
| Biotonne 240 l mit Reinigung                                                                                                                    | 20,91        | 10%       |
| Sperrmüllgebühr 0,5 Kubikmeter (Mindestgebühr € 5,00)                                                                                           | 9,54         | 10%       |
| Bauschutt rein 0,5 Kubikmeter (Mindestgebühr € 3,50)                                                                                            | 6,27         | 10%       |
| Grünmüllgebühr pro Kubikmeter (Mindestgebühr € 3,00)                                                                                            | 8,18         | 10%       |
| Abholgebühr je Fahrt                                                                                                                            | nach Aufwand |           |
| Müllgrundgebühr pro Person und Jahr                                                                                                             | 18,18        | 10%       |
| Hundesteuer männlich/weiblich je Hund                                                                                                           | 56,00        |           |
| Blinden Hunde u. 1 Hofhund für hauptberufliche Landwirte befreit                                                                                |              |           |
| Kampfhunde nach §12 LGBl. 4/1992                                                                                                                | 200,00       |           |
| Plakatierungsgebühr für Einheimische                                                                                                            | 1,92         | 20%       |
| Plakatierungsgebühr für Auswärtige                                                                                                              | 3,92         | 20%       |
| Pachte für Gemeindegründe je Ar                                                                                                                 | 7,50         | 20%       |
| jährliche Verwaltungsgebühr für Pachtgründe                                                                                                     | 15,00        | 20%       |
| Gebühren für die Aufstellung von Zeitungsständen                                                                                                | 21,00        | 20%       |

## Kindergarten-Gebühren u. Kinderbetreuungstarife

### Monatstarife gültig ab Kindergartenjahr 2017/2018

Die Tarife für Kindergarten und Kinderbetreuung werden nach Festlegung der Richtlinien im Frühjahr 2017 beschlossen!

### Seniorenheim Monatspreise:

#### Normaltarif

|                                 |          |     |
|---------------------------------|----------|-----|
| für Einheimische                | 1.143,00 | 10% |
| für Einzelbelegung Doppelzimmer | 1.370,91 | 10% |
| für Auswärtige                  | 1.229,09 | 10% |
| für Doppelzimmer                | 1.873,63 | 10% |

#### leichte Pflegefälle

|                  |               |     |
|------------------|---------------|-----|
| für Einheimische | 1.486,36      | 10% |
| für Auswärtige   | 1.586,36      | 10% |
| für Doppelzimmer | 2.441,82      | 10% |
| Leerbettensatz   | pro Tag 21,00 | 10% |

|                              |           |      |
|------------------------------|-----------|------|
| <b>Essen auf Rädern:</b>     | pro Essen | 9,60 |
| EAR für Ausgleichszulagebez. | pro Essen | 7,90 |

|                                       |            |       |
|---------------------------------------|------------|-------|
| <b>Amb. Haushilfedienst:</b>          | pro Stunde | 12,50 |
| Zuschlag Samstag, Sonn- und Feiertag: | 50 %       |       |

### „Schliefar“-Saal (Gebhard-Schwärzler-Str. 15) - Tagestarife

|                      |        |     |
|----------------------|--------|-----|
| Saalmieten           | 469,00 | 20% |
| Betriebskosten       | 107,00 | 20% |
| Reinigungspauschale  | 107,00 | 20% |
| Bühne (samt Technik) | 50,00  | 20% |

Schwarzacher Vereine, Firmen erhalten 50 % Rabatt auf die Position Saalmieten

|                                                      |        |     |
|------------------------------------------------------|--------|-----|
| <u>Gemeindesaal-Café/Foyer bzw. Barraum, jeweils</u> | 173,00 | 20% |
| Betriebskosten                                       | 53,75  | 20% |
| Reinigungspauschale                                  | 53,75  | 20% |

Schwarzacher Vereine, Firmen erhalten 50 % Rabatt auf die Position Saalmieten

#### zusätzlich/optional im Schliefar-Saal:

|                                                        |        |     |
|--------------------------------------------------------|--------|-----|
| Techniker pro Stunde                                   | 53,00  | 20% |
| Saalaufbau/Saalabbau (Tische/Stühle) pauschal, jeweils | 105,00 | 20% |

### „Hofsteiger“ (Am Dorfplatz 4) - Tagestarife

#### Hofsteiger-Saal im Obergeschoss

|                     |        |     |
|---------------------|--------|-----|
| Saalmieten          | 422,50 | 20% |
| Betriebskosten      | 81,00  | 20% |
| Reinigungspauschale | 81,00  | 20% |

Schwarzacher Vereine, Firmen erhalten 50 % Rabatt auf die Position Saalmieten

#### zusätzlich/optional im Hofsteiger-Saal im OG:

|                                                        |       |     |
|--------------------------------------------------------|-------|-----|
| Techniker pro Stunde                                   | 53,00 | 20% |
| Saalaufbau/Saalabbau (Tische/Stühle) pauschal, jeweils | 84,17 | 20% |
| Bühnenaufbau/Bühnenabbau (pauschal), jeweils           | 84,17 | 20% |

Die folgenden Bedingungen gelten für beide Gemeindesäle, also für den „Schliefar“, als auch den „Hofsteiger“. Bei Saalreinigung durch Fremdfirmen, bei starker Verschmutzung, sowie bei Sachbeschädigungen, werden dem Mieter/Veranstalter die tatsächlichen Kosten verrechnet. Die gemieteten Räumlichkeiten sind vom Mieter/Veranstalter besenrein zu übergeben.

|                                            |        |    |
|--------------------------------------------|--------|----|
| Die Sicherstellung (Kauton) beträgt bis zu | 750,00 | 0% |
|--------------------------------------------|--------|----|

### Familienhelferin - Tarifstaffelung pro Tag und Einsatz - 2017

Die Familienhelferinneneinsätze werden ab 2008 auf Grundlage des Tarifmodells des Familienhilfe-Pool Bregenz und Bodenseege-meinden direkt abgerechnet. Seitens der Gemeinde bedarf es daher auch keiner Gebührenfestsetzung mehr.

|                                  | EUR                   | MWSt (%)            |
|----------------------------------|-----------------------|---------------------|
| <b>Stundensätze 2017:</b>        |                       |                     |
| für Facharbeiter . . . . .       | 45,50 . . . . .       | 20%                 |
| für Hilfsarbeiter . . . . .      | 37,00 . . . . .       | 20%                 |
| Material . . . . .               | lt. Listenpreis       |                     |
| Wasser-, Kanalbus . . . . .      | Beistellung . . . . . | 27,25 . . . . . 20% |
| LKW-Iveco . . . . .              | Beistellung . . . . . | 27,25 . . . . . 20% |
| Kleingeräte, Maschinen . . . . . | Beistellung . . . . . | 20,75 . . . . . 20% |

#### Inserate Schwarzach-Post - Voranschlag 2017:

(inkl. 5 % Anzeigenabgabe, zuzüglich 20 % Mehrwertsteuer)

|                                         |                  |     |
|-----------------------------------------|------------------|-----|
| Kleininserate bis drei Zeilen . . . . . | 19,58 . . . . .  | 20% |
| 1/16 Seite . . . . .                    | 28,33 . . . . .  | 20% |
| 1/8 Seite . . . . .                     | 54,58 . . . . .  | 20% |
| 1/6 Seite . . . . .                     | 69,17 . . . . .  | 20% |
| 1/4 Seite . . . . .                     | 97,50 . . . . .  | 20% |
| 1/3 Seite . . . . .                     | 124,58 . . . . . | 20% |
| 1/2 Seite . . . . .                     | 163,33 . . . . . | 20% |
| 2/3 Seite . . . . .                     | 218,75 . . . . . | 20% |
| 1/1 Seite . . . . .                     | 273,33 . . . . . | 20% |

Inserate Schwarzach-Post: Rabatt: bei fünf- und mehrmaliger Einschaltung (5%)

#### Friedhofsgebühren 2017:

Grabstättengebühren: (Erstmalige Gebühr für die Einräumung des Benützungsrechtes 15 Jahre)

|                        |        |
|------------------------|--------|
| Urnennische . . . . .  | 149,50 |
| Erdurnengrab . . . . . | 264,50 |
| Reihengrab . . . . .   | 313,00 |
| Einfachgrab . . . . .  | 331,00 |
| Familiengrab . . . . . | 560,00 |
| Einmalgebühren:        |        |
| Sammelurne . . . . .   | 57,50  |

Verlängerungsgebühren: (für 10 Jahre)

Höhe der Grabstättengebühr, ausgenommen Reihengrab (keine Verlängerungsmöglichkeit)

Enterdigungsgebühren: Auflösung Urnenwand: tatsächlich anfallende Kosten

|                             |                 |     |
|-----------------------------|-----------------|-----|
| Aufbahrungsgebühr . . . . . | 62,50 . . . . . | 20% |
|-----------------------------|-----------------|-----|

#### Tarife für die Benützung von öffentlichen Räumen:

|                                                                          |                                        |                     |
|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------|
| Benützungsentgelt pro Stunde Schul-Turnhalle bzw. Gemeindesaal . . . . . | 22,75 . . . . .                        | 20%                 |
| Benützungsentgelt pro Stunde . . . . .                                   | Gymnastikraum (Schule) . . . . .       | 17,25 . . . . . 20% |
| Benützungsentgelt pro Abend Schulküche . . . . .                         | 34,50 . . . . .                        | 20%                 |
| Benützungsentgelt pro Doppelstunde Computerraum, Werkraum . . . . .      | 23,33 . . . . .                        | 20%                 |
| Benützungsentgelt pro Stunde Klassenraum . . . . .                       | 4,75 . . . . .                         | 20%                 |
| Benützungsentgelt pro Stunde . . . . .                                   | Bewegungsraum (Kindergarten) . . . . . | 14,00 . . . . . 20% |

#### Tarife für die Bereitstellung von Fahrradboxen (beim Bahnhof)

|                                                  |       |
|--------------------------------------------------|-------|
| Benützungsentgelt pro Jahr und Fahrrad . . . . . | 57,00 |
| Kaution für Schlüssel . . . . .                  | 15,00 |

Die eingestellten Sachen sind durch den Mieter zu versichern - Haushaltsversicherung

## Veranstaltungskalender 2017

Bitte nehmen Sie den Veranstaltungskalender in der Mitte dieser Schwarzachpost heraus.

## Die Gemeinde trauert um Andreas Zambanini



Mit Andreas Zambanini verlieren wir einen Menschen, der in unserer Gesellschaft leuchtende Spuren hinterlässt, einen Menschen, der besondere Wertschätzung verdient.

Als Mitglied der Gemeindevertretung, der er von 1995 bis zu seinem Tode

angehörte und durch seine Mitarbeit im Gemeindevorstand von 2000 bis 2015, hat sich Andreas bleibende Verdienste um unsere Gemeinde erworben. Er hat in verschiedenen Funktionen Verantwortung für die Gemeinschaft übernommen.

Mit besonderer Hingabe hat er sich den Themen Umwelt, Verkehr und Mobilität gewidmet. So leitete er von 2000 bis 2005 den Straßenausschuss und von 2005 bis 2010 den Ausschuss Mobilität und Verkehr. Seit der Gründung im Jahr 2003 war er Mitglied des e5-Teams und an vielen innovativen Entwicklungen federführend tätig.

Mit seinem breiten Fundament an Kenntnissen und seinem Fachwissen hat er in unserer Gemeinde zu guten und zukunfts-

weisenden Lösungen beigetragen. Er hat sich in besonderem Maße für die Gemeinschaft eingesetzt.

Für seine Zuverlässigkeit, Rücksichtnahme, Hilfsbereitschaft und Toleranz, seine freundliche, gelassene und aufrichtige Art hat er sich Vertrauen und Wertschätzung in unserer Gemeinde erworben.

Sein Tod bedeutet für unsere Gemeinde einen großen Verlust. Er hinterlässt eine schmerzliche Lücke bei allen, die ihm nahe standen und mit ihm zu tun hatten.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

## Neujahrs-Glückwunschenthebungskarten

**Wir danken den Firmen und Privatpersonen** für das Einlösen von Glückwunschenthebungskarten und möchten uns an dieser Stelle recht herzlich für die Teilnahme an der Spendenaktion zugunsten bedürftiger bzw. in Not geratener Mitbürgerinnen und Mitbürger bedanken:

- Albrecht, Sparmarkt, Hofsteigstraße
- Bauer Christoph, Raumausstatter, Hofsteigstraße
- Böhler Walter, Steuerungen, Fabrikstraße
- Deschmann Werner Mag. Dr., Linzenberg
- Dür Arno, Möbelwerkstatt, Unterdorf
- DVL GmbH, Versandlogistik, Hofsteigstraße
- Feuerstein Herlinde, Frisiersalon Gasser, Altriedweg
- Fink Konrad, GmbH., Kapellenstraße
- Fink Walter GmbH., Heizung Sanitär, Bildsteinerstraße
- Hefel Johann OHG, Hofsteigstraße
- Hopfner, Maschinen GmbH, Schwarzach-Tobelstraße



- Krall Herbert, Fliesenleger, Untertellenmoos
- Lenz Edelbert und Doris, Wiesenweg
- Lianghua Qiu, Cafe Loacker, Weidachstraße
- Memos Kebap, Hofsteigstraße
- Mitglieder des Gemeindevorstandes, Schwarzach
- Riedl Sabine, Frisurenwerkstatt, Schwarzach
- Rhomberg Transporte, Eulentobel

- Schelling Peter, Elektroinstallationen, Dammstraße
- Schneider Dieter GmbH, Installationen, Hofsteigstraße
- Steinlechner Alfred Mag., Heilquellapotheke, Hofsteigstraße
- Steuerer Josef, Sägewerk, Schwarzach Tobel Straße
- Wälde Axel, Unternehmensberatung, Schwarzach
- Wiesflecker Katharina, Schwarzach



## Folgende Personen über „70“ können im Jänner Geburtstag feiern:

Hilde Böhler,  
Bahnhofstraße 12/1 ..... 04.01.1940

Franz Vonach,  
Bildsteinerstraße 9/1 ..... 09.01.1941

Josef Winder,  
Rosenweg 12/1 ..... 09.01.1947

Karl Gasser,  
Staudachstraße 4 ..... 12.01.1935

Herbert Ganahl,  
Bildsteinerstraße 22/1 ..... 16.01.1946

Heinrich Zelewitz,  
Englwiesen 6. .... 17.01.1929

Mag. Dr. Heinrich Halmer,  
Nußfeld 18. .... 19.01.1938

Hans Golob,  
Kellaweg 54. .... 20.01.1939

Anton Repnik,  
Feldweg 11 ..... 22.01.1939

Christine Strohmeier,  
Helbernstraße 9/1 ..... 24.01.1941

Josefa Jurcevic,  
Untertellenmoos 15 ..... 27.01.1947

Jodok Pfanner,  
Baumgartstraße 13/1 ..... 28.01.1929

Rosmarie Schwendinger,  
Bahngasse 32/4 ..... 29.01.1940



## Das Licht der Welt erblickt haben am:

18.11. Marleen Baumann-Raid  
Eltern: Simone Baumann und  
Michael Raid

20.11. Ela Aykut  
Eltern: Huriye und  
Ahmet Aykut



## Geheiratet haben am:

25.11. Dogan Karabulut und  
Tuba Karsli

## Wir trauern um:

† 03.12. Andreas Zambanini,  
Schwarzach-Tobelstraße 36

## FUNDANZEIGE

### Fundgegenstände 2016:

2 Fahrradschlüssel mit Anhänger,  
1 Autoschlüssel mit Anhänger,  
1 Autoschlüssel, 1 Schlüssel mit  
Anhänger, 1 Scooter, einzelne  
Schlüssel, 1 Schlüsselbund mit  
4 Schlüsseln, Schlüsselbund mit  
3 Schlüsseln; 1 Armband, Herrenjacke  
mit Handy, 1 Rucksack;

### Diverse Fahrräder

# Seniorenbörse Wolfurt

In Zusammenarbeit mit Kennelbach und Schwarzach



## SENIORENBÖRSE WOLFURT AUF DEM SCHWARZACHER WEIHNACHTSMARKT

Am 11. Dezember fand auf dem Schwarzacher Kirchplatz der traditionelle Weihnachtsmarkt statt. Die Seniorenboerse Wolfurt konnte sich mit einem Stand in der Mittelschule der Schwarzacher Bevölkerung präsentieren. Silvia Gasser mit ihrem Team konnte viele neue Mitglieder für die Seniorenboerse begeistern. Wir wünschen allen Schwarzacherinnen und Schwarzachern einen guten Rutsch und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit im Neuen Jahr.

### Seniorenboerse Wolfurt

Werner Kessler, Obmann

0699 1 6840 415

seniorenboerse.wolfurt@gmx.at

www.seniorenboerse.wolfurt.at



## ELTERNBERATUNG connexia

Die Elternberatung findet jeden 2. und 4. Donnerstag des Monats von **14 – 15:30 Uhr** im Kindergarten an der Minderach statt.

Wir bieten fachliche Beratung bei:

- Pflege des gesunden und kranken Kindes
- Stillen und Stillproblemen
- Ernährungsfragen
- Zahnprophylaxe
- Entwicklung des Kindes bis zum 4. Lebensjahr
- Babymassage-Kurse
- Telefonische Beratung

Betreut werden Sie und Ihr Baby von Dipl. Kinderkrankenschwester Hildegard Flatz und Andrea Vögel. T 05572 / 58911 oder 0650 / 4878738.

Nächste Termine: **12. Jänner, 26. Jänner 2017**

## BABYSITTERINNEN

Fr. Sigrid Steffani

sigrid.steffani@schwarzach.at, T 05572 / 58115-202

**www.schwarzach.at** Rubrik Kinder

## TAGESMUTTER

suchen/ werden: Verein Tagesmütter Fr. Gabi Ritsch

tagesmuetter-bregenz@verein-tb.at, T 05522 / 71840-380

## MOHI

Fr. Elfriede Ritter

elfriede.ritter@schwarzach.at, T 05572 / 58115-260

## SENIORENWOHNUNG

Fr. Elfriede Ritter

elfriede.ritter@schwarzach.at, T 05572 / 58874

## FRAUENSPRECHERIN

Fr. Monika Raid

monika.raid@vol.at, T 0664 / 5247638

Für einen 27-jährigen bleibeberechtigten Flüchtling wird dringend eine Wohnung gesucht.  
Auskunft erteilt Ihnen Herr Dietmar Wagner, Bürgerserviceleiter Tel. 58115-201

## Vorankündigung:

## ZÜNDSCHNUR & BÄND

gastieren bei uns am Samstag,  
**18. Februar 2017, 20 Uhr, Gemeindesaal  
Schwarzach**



## Einladung zum BEGEGNUNGSCAFÉ

Am Freitag, den 20. Januar 2017  
Zwischen 14.30 und 16.30 Uhr  
Im Pfarrheim Wolfurt

Wir laden mit diesem monatlichen Treff die Wolfurter und Schwarzacher Bevölkerung und die bei uns lebenden Flüchtlinge zu einem zwanglosen Zusammensein ein. Es bietet sich die Möglichkeit zum Kennenlernen, zum Gedanken- und Erfahrungsaustausch in entspannter Atmosphäre und zur Anwendung der Sprachkenntnisse für die Geflüchteten.

Wir freuen uns auf jeden Gast!



## Gelassen durch das neue Jahr

Schnellebigkeit und Hektik prägen die heutige Zeit. An diesem Abend erfahren Sie von Frau MMag Yvonne Kaltenberger, wie sich Stress auf Ihren Körper auswirkt und wie Sie diesem gezielt mit einfachen, alltagstauglichen Übungen aus dem Entspannungs- und Mentaltraining entgegen wirken können.

**Dienstag, den 10. Jänner 2017**

**um 19:30 Uhr in der Bücherei**

**Beitrag € 10,--**

Bitte um Anmeldung persönlich in der Bücherei oder per Email.

## Rosi und der Hühnerdieb

Die Kinder der ersten und zweiten Klassen der Volksschule haben ein wunderbar wild-fröhliches Puppentheaterstück erlebt. Einfach Spaß pur!



## Adventnachmittag für Senioren

Frau Carmen Franceschini hat uns Geschichten aus ihrem neu erschienenen Buch „HERZ Erzählungen“ vorgetragen. Renate, Elli und Magdalena begleiteten die Lesung musikalisch mit Zither, Hackbrett und Gitarre. Wir erlebten einen schönen vorweihnachtlichen Nachmittag.



## Vorlesen für kleine Gäste

Das nächste Vorlesen mit Rosi findet am Freitag, den **13. Jänner** um **16:30 Uhr** in der Bücherei statt.

Mo von 08:30 bis 11:30 Uhr

Mo + Fr von 17:00 bis 19:00 Uhr

Di von 15:30 bis 17:30 Uhr

6858 Schwarzach, Hofsteigstraße 68

T 05572/58355-5

E buecherei\_schwarzach@gmx.at

Brauchen Sie wieder Lesefutter? Sie finden viele neue druckfrische Bücher in den Regalen.

**Für das neue Jahr wünschen wir Ihnen alles, was das Herz begehrt – Glück, Gesundheit und viel Freude!**

Die Frauen der Bücherei Schwarzach



# Vorarlberger Familienpass

[www.vorarlberg.at/familienpass](http://www.vorarlberg.at/familienpass)

## Familienschitag im Jänner 2017

Das wird ein Vergnügen: Frisch verschneite Hänge, Sonne, frische Luft und endlich Zeit haben – für sich und die Familie! Beim Familienschitag, am Sonntag, 15. Jänner 2017, können alle Vorarlberger Familien mit Familienpass um sensationelle 20 Euro (für alle Familienmitglieder!) einen ganzen Tag lang ins Schi-vergnügen eintauchen.

Am sichersten und günstigsten ist die Anreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln: Ein Erwachsener zahlt, der Rest der Familie fährt gratis mit.

Details unter: [www.vorarlberg.at/familienpass](http://www.vorarlberg.at/familienpass)

**Vorarlberger Familienpass**

05574 / 511-24159

familienpass@familienpass-vorarlberg.at



## Elternverein der Mittelschule Schwarzach

**Der Elternverein der Mittelschule Schwarzach war beim Weihnachtsmarkt mit dabei**

Wir waren beim Schwarzacher Weihnachtsmarkt mit einem Stand vertreten und haben dort Apfelbrot, Weihnachtsstollen, Kekse, Kuchen, Eierlikör und sonstige „Leckereien“ verkauft. Mit dem erwirtschafteten Geld werden wir, wie gewohnt, verschiedene Ausflüge, Theaterbesuche, Projekte etc. unsere Kinder der Mittelschule unterstützen.

Herzlich bedanken möchten wir uns bei allen Eltern, welche so fleißig gebacken und uns geholfen haben, diese Köstlichkeiten zu verpacken. Auch allen Helfern beim Verkaufsstand ein herzliches Dankeschön. Besonders haben wir uns auch über die Hilfe der Lehrpersonen, die im Rahmen des Unterrichtes mit den Kindern Lebkuchen und Apfelbrot hergestellt haben, gefreut.

Wir haben euren Beitrag sehr geschätzt.



## Kindergarten Minderach An der Minderach 6

### Start des Schwarzacher Kinderzüge im Kindergarten



Im November startete durch die Zusammenarbeit vom AKS Gesundheit, der Polizei Wolfurt, engagierten Eltern und dem Kindergarten team, bei uns im Kindergarten Minderach das Projekt Kinderzüge.

Bei diesem Projekt geht es darum, die Kinder umweltfreundlich und sicher zu Fuß in den Kindergarten zu begleiten, die Freude und Spaß an Gemeinsamen zu fördern und somit die Eltern zu entlasten. Hierbei gilt es nicht den schnellsten Weg zu finden, sondern den Sichersten und Attraktivsten.

Eltern, die als „ZügleführerInnen“ agieren, wurden an einem Vormittag von der Polizei Wolfurt informiert, vorbereitet und eingeschult.

Wie es sich bei echten Zuglinien gehört, gibt es bei den verschiedenen „Züglelinien“ richtige Haltestellen - die auch als Solche gekennzeichnet sind - an denen die Kinder auf ihr „Zügle“ warten.

Jedes Kind erhält natürlich auch eine Dauerausfahrkarte, die von den ZügleführerInnen entwertet wird.

Derzeit gibt es 3 Linien, die fast täglich in kleinen geselligen Gruppen zum Kindergarten gebracht und auch wieder abgeholt werden.

Es ist schön zu sehen, wie gut gelaunt und entspannt die Züglerkinder am Morgen in den Kindergarten kommen.

Für das große Engagement der ZügleführerInnen und der Organisation durch Elisabeth möchten wir uns herzlich bedanken. Jederzeit kann dieses Projekt



durch neue Züglelinien erweitert werden.

Wir wünschen weiterhin tolle Fahrten mit dem „Schwarzacher Kinderzüge“!

# Volksschule

## In der Weihnachtsbäckerei...

Ein absolutes Highlight in der Vorweihnachtszeit ist das Kekse backen nicht nur daheim, sondern auch in der Schule.



Weihnachtliche Düfte zogen durch das ganze Schulhaus, als in der 2 b Klasse feine Weihnachtskekse gebacken wurden, und es war ein großer Spaß für alle Beteiligten.

Unterstützt wurden die kleinen Bäcker von fleißigen Mamas. Teig kneten, Kekse ausstechen, Vanillekipferl formen da vergehen die Schulstunden wie im Flug!

## Musikschule am Hofsteig

[www.musikschuleamhofsteig.at](http://www.musikschuleamhofsteig.at)

Termine im Jänner 2017: **Brass & Percussion** • Mi, 25.1.2017 um 19 Uhr • Ltg. Thomas Jäger • Probelokal der BM-Lauterach

## AUSBILDUNG MACHT KLETTERN SICHERER



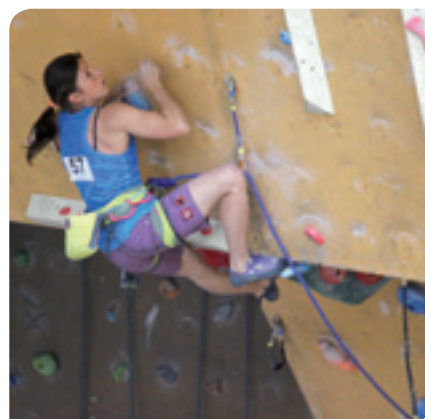
Klettern ist ein schöner Sport: interessant, aufregend, spannend und mit einem Hauch von Abenteuer. Das setzt aber voraus, dass Kletterfreunde ihr Handwerk beherrschen, besonders jenes, in dem es um die eigene und die Sicherheit des Partners oder Freundes geht. „In diesem Zusammenhang stellen wir leider immer wieder fest, dass Kletterer nur halbherzig ausgebildet sind“, weiß Edi Kumaropulos, Bergführer und Leiter der Alpinschule bergauf-bergab.

Ein weiteres Problem stellt die Unaufmerksamkeit dar, mit der Kletterer sowohl in der Halle wie am Berg zuweilen zu Werke gehen. „Dabei kommt es beim Klettern sehr auf Gewissenhaftigkeit und Aufmerksamkeit an“, betont Kumaropulos. Als Sachverständiger für Kletterunfälle weiß er, wovon er spricht.

Auch das Einhalten von Kletterregeln ist ein überlebenswichtiges Kriterium. Dazu gehört in jedem Fall der Partnercheck. „Bei der gegenseitigen Kontrolle der Ausrüstung lassen sich viele Fehler vermeiden“, appelliert Edi Kumaropulos an alle Kletterer, sich genügend Zeit für den Partnercheck zu nehmen. Denn: „Sicherheit muss oberstes Gebot sein.“

Eigenverantwortung ist bei Sportarten wie dem Klettern noch mehr gefordert. Gleichzeitig braucht es dazu das nötige Wissen. In Zusammenarbeit mit Sicherer Vorarlberg ist man bemüht, die Besucher der Kletterhalle K1 in Dornbirn noch mehr und verstärkt über die Sicherheitsaspekte aufzuklären. „Wir haben festgestellt, dass die Leute den direkten Kontakt schätzen und die Informationen gerne annehmen“, so Mario Amann von Sicherer Vorarlberg. Eine der wichtigs-

ten Botschaften dabei ist, in eine fachlich fundierte Ausbildung oder einen Kletterkurs zu investieren. „Am Berg oder an der Kletterwand in der Halle stehen immer Menschenleben auf dem Spiel“, gibt Mario Amann zu bedenken. Durch entsprechende Ausbildung könnte mancher schwere Unfall vermieden werden.



## „welt weit weg“ Info-Markt für WeltenbummlerInnen im aha Dornbirn

Alissa Schertler, die junge Dornbirnerin verbrachte im Rahmen ihres EFD (Europäischer Freiwilligendienst) elf Monate auf einem Kinderbauernhof in der Nähe von Brüssel. Was sie dabei erlebt erzählt sie am Freitag, 20. Jänner 2017 im aha Dornbirn.

### 13 Organisationen vor Ort

Möglichkeiten, wie Alissa eine Zeit im Ausland zu verbringen, gibt es viele: Au-pair, Freiwilligeneinsätze, Workcamps, Auslandszivildienst, Sprachreisen, Auslandssemester, Praktika im Ausland u. v. m. Beim Info-Markt „welt weit weg“ erhalten reiselustige Jugendliche Insider Tipps aus erster Hand. Außerdem sind dreizehn verschiedene Organisationen vor Ort, die ihre Auslandsprogramme vorstellen. Der Eintritt ist frei..



„welt weit weg“

Freitag, 20. Jänner 2017, 13 bis 17 Uhr  
im aha Dornbirn,

**Diese Organisationen stellen ihre Auslandsprogramme 2017 vor:** aha, AIFS, Caritas, Cultural Care, EF, Grenzenlos. Idc Internship.at, International Experience Canada, International Experience Austria e.V, Praktikawelten, STA Travel, Study Nelson, TravelWorks! Weitere Infos unter [www.aha.or.at/wwwweg](http://www.aha.or.at/wwwweg)

### Aus der 360 wird die aha card

Aus der 360 – Vorarlberger Jugendkarte wird die aha card. Was sich ändert, sind der Name und das Aussehen. Alle Funktionen bleiben gleich. Vorarlberger Jugendliche zwischen 14 und 20 Jahren profitieren weiterhin von attraktiven Angeboten und Ermäßigungen bei über 300 Partnern. Die

neue aha card gilt bei zahlreichen Betrieben nach wie vor als Altersnachweis.

### aha card NEU

Alle Vorarlberger Jugendlichen, die ab jetzt eine Jugendkarte beantragen, bekommen die neue aha card. Alle bisherigen 360 Karten – aus Plastik und digital – behalten daneben ihre volle Gültigkeit bis zum Ablaufdatum. Die aha card kann man derzeit noch unter [www.360card.at](http://www.360card.at) bestellen. Die neue Website ist im Aufbau.



### Europäischer Freiwilligendienst (EFD) – Infoabend im aha Bregenz

Der Europäische Freiwilligendienst (EFD) bietet jungen Menschen zwischen 17 und 30 Jahren die Möglichkeit, für zwei bis zwölf Monate in einer gemeinnützigen Einrichtung in Europa mitzuarbeiten. Das aha unterstützt und begleitet bei der Projektvorbereitung und während des Einsatzes. Tipp: Seit Kurzem kann der Europäische Freiwilligendienst auch als Zivildienstersatz absolviert werden.

Infoabend:

Dienstag, 24. Jänner 2017, 19 Uhr  
im aha Bregenz

Stephanie Sieber vom aha informiert bei der Veranstaltung über das EU-Programm und beantwortet Fragen. Außerdem berichtet einEhemaligeRFreiwilligeR von ihren/seinen Erfahrungen. Infos unter [www.aha.or.at/efd](http://www.aha.or.at/efd)



### Bewerbungsfotos vom Profi

Der erste Eindruck zählt: Zu einer guten Bewerbung gehört ein erstklassiges Foto. Im aha setzt ein Profi-Fotograf Jugendliche zwischen 14 und 26 Jahren kostenlos in Szene und lichtet sie ab. Zum Foto-Shooting gibt es bei Bedarf auch Tipps und Infos zum Bewerbungsschreiben und Unterstützung bei der Jobsuche.

Termine:

Montag, 30. Jänner 2017, aha Dornbirn  
Mittwoch, 1. Februar 2017, aha Bregenz  
Freitag, 3. Februar 2017, aha Bludenz  
jeweils von 14 bis 17 Uhr

Für alle zwischen 14 und 26 Jahren. Für Einzelpersonen keine Anmeldung, für Gruppen ab fünf Personen ist eine Anmeldung notwendig. Infos unter [www.aha.or.at/bewerbungsfoto](http://www.aha.or.at/bewerbungsfoto)



### GoPro gewinnen!

Abgefahren! Mit der aha card (360 card) gibt es eine GoPro inkl. Reise-Etui und ScratchMap (Weltkarte zum Rubbeln) zu gewinnen! Einfach zwischen 20. und 27. Jänner 2017 unter [www.360card.at/ff](http://www.360card.at/ff) reinklicken, Video anschauen, Frage richtig beantworten und mit etwas Glück gewinnen. (sponsored by AIFS)

### Aha – Tipps & Infos für junge Leute

6850 Dornbirn, Poststraße 1  
[aha@aha.or.at](mailto:aha@aha.or.at)  
05572 / 52212, Fax DW 12

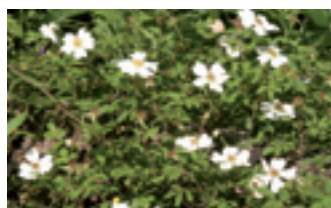
6900 Bregenz, Belruptstraße 1  
[aha.bregenz@aha.or.at](mailto:aha.bregenz@aha.or.at)  
05574 / 52212

Öffnungszeiten in Dornbirn und Bregenz:  
Mo bis Fr 13 bis 18 Uhr

[www.facebook.com/aha.Jugendinfo](http://www.facebook.com/aha.Jugendinfo)

# Netzwerk blühendes Vorarlberg

## Wildrosen sind Alleskönner



Im langsam kahl werdenden Garten leuchten die Hagebutten noch besonders verlockend rot. Es sind die Früchte der Wildrosensträucher und naturnahen Rosen, die mit den Nachtfrost an Süße gewinnen und wertvolle Vogelnahrung bieten. Diesen hohen ökologischen Wert besitzen Wildrosen aber nicht erst im Herbst, das ganze Jahr über beherbergen und ernähren sie eine Vielzahl von Tieren.

Untersuchungen ergaben, dass 115 spezialisierte Insektenarten, darunter zahlreiche Wildbienen- und Schmetterlingsarten, 27 Vogelarten und mindestens so viele Säugetiere auf heimische Wildrosen als Futterquelle angewiesen sind. Dabei werden Nektar und Pollen ebenso genutzt wie Pflanzensaft. Blüten, Blätter und Stängel werden angeknabbert. Die Hagebutten werden als Ganzes verschluckt oder aufgepickt, dass die Kerne nur so fliegen. Und jene die da schwirren, kriechen und saugen, dienen wiederum als Nahrung für Insektenfresser, die in und unter den Sträuchern leben.

Und obwohl so viele Tiere die Wildrosensträucher nutzen, können wir Menschen uns an den Blüten, Blättern und Hagebutten freuen und sie mitnutzen, denn sie blühen und fruchten so üppig, dass all der Fraß gar nicht auffällt. Von typischen Rosenkrankheiten werden sie sowieso nicht befallen. Dazu kommt, dass sie auch im Schatten wachsen und wenig Anspruch an den Boden haben. Auf den Punkt gebracht: Wildrosen sind ein Muss in jedem Garten. Und wenn es ein bisschen mehr sein soll, was Blütendauer und Farbenspiel betrifft, haben findige Züchter und Gärtner naturnahe Rosensorten entwickelt, die eng mit den Wildrosen verwandt sind und ebenfalls einen hohen Wert für die Tierwelt haben. Die folgenden Pflanzenportraits gehen auf in Mitteleuropa heimische Wildrosen ein. Allen Rosenliebhabern sei darüber hinaus das zweibändige Werk „Naturnahe Rosen“ von Reinhard Witt

(<http://shop.reinhardwitt.de>) ans Herz gelegt.

**Kriechrose** – *R. arvensis* ist eine sehr beliebte Wildrose für Gärten. Sie wird bis zu einem Meter hoch, breitet sich über Kriechtriebe schnell und kompakt aus. Die zahlreichen kleinen weißen Blüten erscheinen im Juni und Juli und duften leicht. Die orangeroten Hagebutten zeigen sich ab September und halten bis in den tiefen Winter. Kriechrosen eignen sich als Bodendecker, zur Hangbefestigung, zum beranken niedriger Gerüste und gedeiht auch gut im Topf. Starker Rückschnitt führt zu kompakterem Wuchs und Blütenreichtum. Kriechrosen mögen es sonnig, vertragen aber auch Schatten und einen mäßig feuchten Standort.

**Essigrose** – *R. gallica* wächst zu einem gut ein Meter großen kompakten Strauch heran. Die 8 cm großen Blüten sind dunkelrosa oder purpur, die gefiederten, weichen Blätter schimmern in einem leichten hell bis mittelgrün. Im Juni und Juli verströmen die zahlreichen Blüten einen intensiven Rosenduft. Von dieser Wildform stammt die bekannte Apothekerrose ab. Die aromatischen Blütenblätter eignen sich gut zur Herstellung von Gelee, Sirup und als Teezusatz. Sie verträgt Sonne bis Halbschatten und wächst auch auf schweren Böden gut.

**Weinrose** – *R. rubiginosa* hat 5 cm große rosa Blüten mit einer weißen Mitte, die im Juni/Juli vier Wochen lang blühen. Der Strauch wird bis drei Meter hoch und hat aufrechte bis bogig hängende Triebe. Die Blätter verströmen ein feines Apfelaroma, die Blüten sind duftlos. Die Hagebutten leuchten in einem intensiven orangerot und erscheinen schon im August. Der Standort sollte sonnig sein, der Boden nicht zu schwer.

**Zimtrose oder Mairose** – *R. majalis* blüht im Mai und hat viele kleine rosa Blüten mit schwachem Duft. Der Name Zimt-

rose kommt von den zimtfarbenen Zweigen, die im Winter mit den roten, kugeligen Hagebutten sehr dekorativ aussehen. Der Strauch wird bis zu 1,5 m hoch und ist auch für halbschattige, feuchte Standorte geeignet. Ein besonderes Plus dieser Art ist das Farbenspiel der Blätter im Herbst von gelb bis orangerot.

Die **Filzrose** – *R. tomentosa* blüht beinahe weiß, mit dichten und zahlreichen Blüten. Der Strauch wird bis zu zwei Meter hoch mit aufrechten bis leicht gebogenen Trieben, die Blätter sind weich und filzig behaart. Die kleinen roten Hagebutten werden gerne von Vögeln gefressen. Der Standort sollte sonnig bis halbschattig und trocken sein.

**Alpenrose** – *R. pendulina* haben eine kräftige Blühfarbe von dunkelrosa bis purpur und werden gut einen Meter hoch. Die Sträucher wachsen aufrecht, treiben jedoch über die Jahre Ausläufer, was nicht in jedem Garten erwünscht ist. Die Früchte sind flaschenförmig und dunkler rot als die bisher genannten. Die Zweige sind ebenfalls rötlich und ergeben ein attraktives Winterbild.

Gepflanzt werden können Wildrosen und naturnahe Rosen bei offenem Boden bis weit in den Spätherbst und im Frühjahr. Alle paar Jahre sollten sie zurück geschnitten werden, damit sie sich gut vermehren.

### Gute Beispiele gesucht!

Wir vom Netzwerk blühendes Vorarlberg freuen uns landauf landab von gelungenen Beispielen naturnaher Bepflanzung für Bienen und Insekten zu erfahren. Senden auch Sie uns Ihr Beispiel für Bienen, Wildbienen, Hummeln & Co:

**office@bodenseeakademie.at**  
**T 05572 / 33064**  
**[www.blühendes-vorarlberg.at](http://www.blühendes-vorarlberg.at)**



## Altpapier\*



**JA**

- + Zeitungen, Illustrierte
- + (Werbe-)Prospekte
- + Schreib- und Druckerpapier
- + Bücher
- + Kalender und Schreibhefte
- + Kuverttaschen
- + Papierschnitzel aus der Aktenvernichtung
- + zerlegte Kartonagen
- + Pizza- und Zigaretten-schachteln
- + Papierhandtücher (sauber)
- + Küchenpapierrollen
- + Kraftpapiersäcke wie Tragetaschen, Brotsäcke,...

## Kunststoff\* Verpackungen



**JA**

- + Joghurtbecher
- + Verbundverpackungen (z.B. Chips- und Vakuumverpackungen)
- + Getränkekartons (z.B. Tetra-Pak)
- + Tragetaschen
- + Verpackungsfolien
- + Kunststoffflaschen und -kanister
- + leere Medikamentenverpackungen
- + Styroporflocken (Füllmaterial)
- + Blisterverpackungen
- + Blumentöpfe (Durchmesser kleiner als 10 cm)
- + Verpackungsstyropor (wenn keine separate Sammlung)
- + Korken (Wein)

## Glas\* Verpackungen



**JA**

### leere farbige und farblose Glasverpackungen wie:

- + Flaschen in allen Größen und Formen
- + Wein- und Spirituosenflaschen
- + Weithals- oder Konserven-gläser
- + Einweggläser
- + kleine Fläschchen und Flakons für Parfüm und Kosmetik

## Metall\* Verpackungen



**JA**

- + Getränke- und Konserven-dosen aus Aluminium oder Weißblech
- + Partyfässer
- + Alufolien, -tassen, -tuben
- + Menüschen, Tierfutter-schalen
- + Schraubverschlüsse aus Metall, Aludeckelfolien, Kronenkorken
- + restentleerte Farb- und Lackdosen
- + Altmetall-Kleinteile (z.B. Nägel oder Schrauben)

## Bioabfall\*



**JA**

- + Obst-, Gemüse- und Speisereste
- + verdorbene Lebensmittel
- + Kaffee- und Teepackungen
- + Papierfilter
- + Eierschalen
- + Schnittblumen
- + Küchenpapier
- + Blätter
- + Knochen, Fleischreste
- + Fischreste
- + Schalen von Muscheln, Schnecken (z.B. Banane, Kiwi, etc.)
- + Topfpflanzen
- + Zeitungspapier, Kleber, Klebstoffe, welche in der Sammlung verwertet werden



**NEIN**

- Wachspapier
- Hygienepapier wie Taschentücher und Servietten
- beschichtetes Papier
- Fotos
- Etiketten
- Zellophan
- Papierhandtücher (schmutzig)
- Back-Papier
- Thermo-Papier (z.B. Park- oder Busticket)



**NEIN**

- Spielzeug
- CDs/DVDs
- Rohre und Schläuche
- Haushaltswaren
- Gartenmöbel
- Baustyropor
- Silofolien
- Abdeckfolien



**NEIN**

- Kochgeschirr (Töpfe, Deckel aus Glas)
- Flachglas wie Fenster- und Spiegelglas
- Leuchtmittel
- Porzellan
- Verschlüsse
- Kristallglas
- Trinkgläser
- Flaschen mit Restinhalten



**NEIN**

- Verbundverpackungen (Medikamentenblister)
- Getränke-Verbundkartons
- große Eisenschrott-Teile
- Spraydosen
- nicht restentleerte Farb- und Lackdosen



**NEIN**

- Kunststoffschrott
- Katzenstreu
- biologisch abbaubare Kunststoffe
- Asche
- Hygieneartikel
- Medikamente
- Kaffee in Porzellan

# Terminkalender Schwarzach 2017

Jeden Montag 16 – 18 Uhr

Sprechstunde beim Bürgermeister, Gemeindehaus Schwarzach

Terminvereinbarung: T 05572 / 58115-221

Jeden Montag 19 – 20 Uhr . . . . . Gymnastikstunden Herren . . . . Gymnastikraum, Mittelschule . . . . Kneipp Aktiv Club

Jeden Montag 20 – 21 Uhr . . . . . Gymnastikstunden Damen . . . . Gymnastikraum, Mittelschule . . . . Kneipp Aktiv Club

Jeden Dienstag 9 Uhr . . . . . Vormittagswanderung . . . . . Treffpunkt Kneippbrunnen . . . . . Kneipp Aktiv Club

Jeden 1. Montag im Monat 14 Uhr . . . . Jassnachmittag . . . . . Cafe Loacker . . . . . Krankenpflegeverein

Jeden Mittwoch 15 Uhr . . . . . Gymnastikstunden . . . . . Gemeindesaal . . . . . Krankenpflegeverein

Jeden Donnerstag 18:45 – 20 Uhr . . . . Schigymnastik . . . . . Gymnastikraum, Mittelschule . . . . Schiverein

Jeden letzten Donnerstag im Monat . . . . gemeinsames Senioren Mittagessen . . . . . Seniorenbund

## Jänner 2017

| Datum                | Uhrzeit                     | Veranstaltung                                                  | Veranstaltungsort                           | Veranstalter                                                         |
|----------------------|-----------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Fr – So<br>06. – 08. | 8:25 Uhr                    | Kinderschikurs                                                 | Abfahrt Parkplatz beim<br>Gemeindesaal      | Schiverein                                                           |
| Sa 07.               | 8 Uhr                       | Christbaumsammlung                                             | Funkenplatz                                 | Funkenzünzlar                                                        |
| So 08.               | 10 Uhr                      | Radiomesse                                                     | Pfarrkirche                                 | Kirchenchor                                                          |
| Mo 09.               | 20 Uhr                      | Jahreshauptversammlung                                         | La Gondola                                  | Männergesangsverein                                                  |
| Di 10.               | 19:30 Uhr                   | „Gelassen durch das neue Jahr“<br>mit MMag Yvonne Kaltenberger | Bücherei                                    | Büchereiteam                                                         |
| Do 12.               |                             | Landeswintersporttag                                           | Riefensberg                                 | Seniorenbund                                                         |
| Do 12.               | 14 – 15:30 Uhr              | Elternberatung                                                 | Kindergarten Minderach                      |                                                                      |
| Fr 13.               | 19:30 Uhr                   | Musighock                                                      | Gemeindesaal                                | Bürgermusik Schwarzach                                               |
| Sa 14.               | 20 Uhr                      | Bienen- & Blumenball                                           | Gemeindesaal                                | Bienenzuchtverein,<br>Kneipp Aktiv Club<br>Obst- und Gartenbauverein |
| So 15.               |                             | Hofsteigmeisterschaft                                          |                                             | Schiverein                                                           |
| Fr 20.               | 19 Uhr                      | Elternabend Feuerwehrjugend                                    | Feuerwehrhaus                               | Feuerwehr Schwarzach                                                 |
| <b>Sa 21.</b>        | <b>13:30 Uhr<br/>14 Uhr</b> | <b>Kinderfaschingsumzug<br/>Kinderfasching</b>                 | <b>Treffpunkt Schulhof<br/>Gemeindesaal</b> | <b>Schliefer Fasnatzunft /<br/>Gemeinde</b>                          |
| So 22.               | 9 Uhr                       | Patrozinium                                                    | Pfarrkirche Schwarzach                      | Pfarre Schwarzach                                                    |
| Do 26.               | 14 – 15:30 Uhr              | Elternberatung                                                 | Kindergarten Minderach                      |                                                                      |

Jänner

## Februar 2017

| Datum         | Uhrzeit          | Veranstaltung                                | Veranstaltungsort       | Veranstalter        |
|---------------|------------------|----------------------------------------------|-------------------------|---------------------|
| Do 02.        | 15 Uhr           | Kaffeekränzchen                              | Gemeindesaal            | Seniorenbund        |
| Sa 04.        | 13 Uhr           | Fassdaubenrennen                             | Bödele                  | Schiverein          |
| Do 09.        | 14 – 15:30 Uhr   | Elternberatung                               | Kindergarten Minderach  |                     |
| Do 09.        | 18 Uhr           | Tanzcafe                                     | Hofsteigersaal          | Spätschicht         |
| Do 09.        | 19:30 Uhr        | Jahreshauptversammlung                       | Clubheim UTC            | UTC                 |
| Mo 13.        | 19 Uhr           | Laternenwanderung –<br>Rund ums Ried         | Kneippbrunnen Dorfplatz | Kneipp-Aktiv-Club   |
| Fr 17.        | 20 Uhr           | Redoute                                      | Gemeindesaal Schwarzach | Männergesangsverein |
| <b>Sa 18.</b> | <b>20 Uhr</b>    | <b>Zündschnur &amp; Bänd Konzert</b>         | <b>Gemeindesaal</b>     | <b>Gemeinde</b>     |
| <b>Do 23.</b> | <b>14:30 Uhr</b> | <b>Faschingskränze</b>                       | <b>Gemeindesaal</b>     | <b>Gemeinde</b>     |
| Do 23.        | 14 – 15:30 Uhr   | Elternberatung                               | Kindergarten Minderach  |                     |
| Mo 27.        | 19:30 Uhr        | Rosenmontagsball                             | Bräukeller              | 7 Narren            |
| Di 28.        | 10 Uhr           | Bürgermeister Absetzung<br>und anschl. Umzug | Dorfplatz               | Faschingszunft      |

Februar

# Terminkalender Schwarzach 2017

März

## März 2017

| Datum             | Uhrzeit        | Veranstaltung                 | Veranstaltungsort                 | Veranstalter                                     |
|-------------------|----------------|-------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------------|
| Do 02.            | 9 Uhr          | Schitag Hochhäderich          | Treffpunkt Parkplatz Mittelberger | Seniorenbund                                     |
| Fr 03.            | 20 Uhr         | Jahreshauptversammlung        | Probelokal                        | Bürgermusik                                      |
| Sa 04.            | 19 Uhr         | Funken                        | Funkenplatz                       | Funkenzünzlar                                    |
| So 05.            | 10 – 14 Uhr    | Suppentag                     | Gemeindesaal                      | Pfarre Schwarzach                                |
| Di 07.            | 8:30 Uhr       | Schi- und Wandertag in Warth  | Treffpunkt Parkplatz Mittelberger | Kneipp-Aktiv-Club                                |
| Do 09.            | 14 – 15:30 Uhr | Elternberatung                | Kindergarten Minderach            |                                                  |
| Do 09.            | 17 Uhr         | Einführung in die Fastenwoche | Kultursaal Bildstein              | Katholisches Bildungswerk Schwarzach / Bildstein |
| Mo – Sa 13. – 18. | 17 Uhr         | Fastenwoche                   | Kultursaal Bildstein              | Katholisches Bildungswerk Schwarzach / Bildstein |
| Do 16.            | 18 Uhr         | Tanzcafe                      | Hofsteigersaal                    | Spätschicht                                      |
| Do 16.            | 19:30 Uhr      | Impulsvortrag                 | Gemeindesaal                      | VS und MS Schwarzach                             |
| Sa 18.            | 13 Uhr         | Vereinsmeisterschaft          | Bödele                            | Schiverein                                       |
| Sa – So 18. – 19. |                | Pfarrgemeinderatswahl         | Pfarrsaal                         | Pfarre Schwarzach                                |
| Do 23.            | 14 – 15:30 Uhr | Elternberatung                | Kindergarten Minderach            |                                                  |
| Sa 25.            | 9 – 12 Uhr     | Kinderbasar Ritarössle        | Gemeindesaal                      | Ritarössle-Team                                  |
| Do 30.            | 13:13 Uhr      | Wanderung Watzenegg – Kehlegg | Abfahrt Haltestelle Kirche        | Seniorenbund                                     |
| Fr 31.            | 18:30 Uhr      | Jahreshauptversammlung        | Hofsteigersaal                    | Krankenpflegeverein Schwarzach                   |

April

## April 2017

| Datum  | Uhrzeit   | Veranstaltung                                    | Veranstaltungsort       | Veranstalter                                     |
|--------|-----------|--------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------------------------------|
| So 02. | 15 Uhr    | „Maikäfer“ – schöne alte Kinderlieder – mit Gaul | Hofsteigersaal          | Gemeinde                                         |
| So 02. | 18 Uhr    | 500 Jahre Reformation – Lesung mit Orgelmusik    | Pfarrkirche             | Katholisches Bildungswerk Schwarzach / Bildstein |
| Fr 07. | 19 Uhr    | Jahreshauptversammlung                           | Feuerwehrhaus           | Kneipp-Aktiv-Club                                |
| Do 13. | 15 Uhr    | Preisjassen                                      | Foyer Gemeindesaal      | Seniorenbund / KPV                               |
| Do 20. | 12:57 Uhr | Halbtagsausflug nach Werdenberg / Buchs CH       | Abfahrt Bahnhof         | Seniorenbund                                     |
| Do 20. | 18 Uhr    | Tanzcafe                                         | Hofsteigersaal          | Spätschicht                                      |
| So 23. | 9:30 Uhr  | Erstkommunion                                    | Pfarrkirche Schwarzach  | Pfarre Schwarzach                                |
| Sa 29. | 20 Uhr    | Frühjahrskonzert                                 | Gemeindesaal Schwarzach | Bürgermusik Schwarzach                           |

Mai

## Mai 2017

| Datum  | Uhrzeit   | Veranstaltung                              | Veranstaltungsort         | Veranstalter         |
|--------|-----------|--------------------------------------------|---------------------------|----------------------|
| Mo 01. | 10:30 Uhr | Maibaumfest                                | Gemeindesaal              | Faschingszunft       |
| Mo 01. | ab 6 Uhr  | Tag der Blasmusik                          |                           | Bürgermusik          |
| Do 05. | 10:15 Uhr | Bodenseeschiffahrt nach Meersburg          | Treffpunkt Hafen          | Seniorenbund         |
| Do 11. | 18:30 Uhr | Muttertagskonzert                          | Gemeindesaal Schwarzach   | Musikschule Hofsteig |
| Do 18. | 9 Uhr     | Ausflug nach Stein am Rhein – Schaffhausen | Abfahrt beim Gemeindesaal | Seniorenbund         |

# Terminkalender Schwarzach 2017

|           |            |                    |                                                                               |                                       |                                        |
|-----------|------------|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|
| Do        | 18.        | 18 Uhr             | Tanzcafe                                                                      | Hofsteigersaal                        | Spätschicht                            |
| Fr        | 19.        | 14 Uhr             | Kräuterwanderung                                                              | Treffpunkt Kneippbrunnen<br>Dorfplatz | Kneipp-Aktiv-Club                      |
| Sa        | 20.        | 17 Uhr             | Firmung                                                                       | Pfarrkirche                           | Pfarrverband Bildstein /<br>Schwarzach |
| <b>So</b> | <b>21.</b> | <b>10 – 17 Uhr</b> | <b>Frühlingsmarkt „Wer ku ka kut“</b>                                         | <b>Dorfplatz</b>                      | <b>Gemeinde</b>                        |
| <b>Fr</b> | <b>26.</b> | <b>20 Uhr</b>      | <b>Sängerrunde St.Peter/Edling<br/>und Männergesangsverein<br/>Schwarzach</b> | <b>Hofsteigersaal</b>                 | <b>Gemeinde</b>                        |
| So        | 28.        |                    | Maiandacht                                                                    | Kapelle beim Stollen, Langen          | Seniorenbund                           |

Mai

## Juni 2017

| Datum         | Uhrzeit                | Veranstaltung             | Veranstaltungsort        | Veranstalter      |
|---------------|------------------------|---------------------------|--------------------------|-------------------|
| Mo 05.        | 13:30 Uhr              | Pfingstradfahren          | Treffpunkt Kneippbrunnen | Kneipp-Aktiv-Club |
| Do 08.        | 15 Uhr                 | Grillfest                 | Luishof                  | Seniorenbund      |
| Fr 09.        | 18 – 24 Uhr            | Lange Nacht der Kirchen   | Pfarrkirche              | Pfarre Schwarzach |
| <b>Di 20.</b> | <b>6:45 – 7:30 Uhr</b> | <b>Bewegt in den Tag</b>  | <b>Am Dorfplatz</b>      | <b>Gemeinde</b>   |
| Do 23.        | 14 – 17 Uhr            | Landestreffen             | Fluh                     | Seniorenbund      |
| Fr 24.        |                        | Wandertag ins Firstgebiet |                          | Kneipp-Aktiv-Club |
| Sa 25.        | 10 Uhr                 | Frühschoppen              | Dorfplatz                | Bürgermusik       |
| <b>Di 27.</b> | <b>6:45 – 7:30 Uhr</b> | <b>Bewegt in den Tag</b>  | <b>Am Dorfplatz</b>      | <b>Gemeinde</b>   |

Juni

## Juli 2017

| Datum  | Uhrzeit         | Veranstaltung                   | Veranstaltungsort        | Veranstalter      |
|--------|-----------------|---------------------------------|--------------------------|-------------------|
| Mo 03. | 19:30 Uhr       | Wanderung nach Bildstein        | Treffpunkt Kneippbrunnen | Kneipp-Aktiv-Club |
| Di 04. | 6:45 – 7:30 Uhr | Bewegt in den Tag               | Am Dorfplatz             | Gemeinde          |
| Di 04. |                 | Abschlusswanderung in Bildstein |                          | Kneipp-Aktiv-Club |
| Di 11. | 6:45 – 7:30 Uhr | Bewegt in den Tag               | Am Dorfplatz             | Gemeinde          |
| Di 25. | 8 Uhr           | Ganztägiger Radausflug          | Treffpunkt Kneippbrunnen | Kneipp-Aktiv-Club |

Juli

## August 2017

| Datum                  | Uhrzeit     | Veranstaltung                         | Veranstaltungsort          | Veranstalter                        |
|------------------------|-------------|---------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------|
| Sa 05.                 | 16 – 20 Uhr | Trödlermarkt „Wer ku ka kut“          | Dorfplatz                  | Gemeinde                            |
| So 06.                 | 11 Uhr      | Barrockkonzert der Wiener Symphoniker | Pfarrkirche Schwarzach     | Pfarrverband Bildstein / Schwarzach |
| Mo – Fr 21. – 25.      |             | Kreative Woche                        | Gemeindesaal               | Kulturkreis                         |
| Mo – Fr 28. 8. – 8. 9. |             | 15. Schwarzacher Ferienspaß           | Verschiedene Örtlichkeiten | Gemeinde                            |

August

# Terminkalender Schwarzach 2017

September

## September 2017

| Datum  | Uhrzeit | Veranstaltung     | Veranstaltungsort        | Veranstalter           |
|--------|---------|-------------------|--------------------------|------------------------|
| So 03. | 10 Uhr  | Jahrmarkt         | Gmeindesaal              | Bürgermusik Schwarzach |
| Fr 08. | 19 Uhr  | 50-Jahr-Feier     | Gemeindesaal             | Kneipp-Aktiv-Club      |
| Di 12. | 16 Uhr  | Radtour nach Buch | Treffpunkt Kneippbrunnen | Kneipp-Aktiv-Club      |
| Sa 23. |         | Vereinsausflug    |                          | Kneipp-Aktiv-Club      |

Oktober

## Oktober 2017

| Datum             | Uhrzeit                   | Veranstaltung                                               | Veranstaltungsort    | Veranstalter                                     |
|-------------------|---------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------|--------------------------------------------------|
| Sa 07.            | 14 – 18 Uhr               | Herbstmarkt „Wer ku ka kut“                                 | Dorfplatz            | Gemeinde                                         |
| So 08.            | 19:30 Uhr                 | American Love Songs – Judith Bechter / Clemens Morgenthaler | Hofsteigersaal       | Gemeinde                                         |
| Sa 14.            | 8 – 12 Uhr                | Feuerlöscher Überprüfung                                    | Gerätehaus           | Feuerwehr Schwarzach                             |
| Fr 20.            | 19:30 Uhr                 | Vortrag – Reformation in Vorarlberg                         | Pfarrsaal Schwarzach | Katholisches Bildungswerk Schwarzach / Bildstein |
| Sa 21.            |                           | Herbstwanderung nach Raggal                                 |                      | Kneipp-Aktiv-Club                                |
| Sa 21.            | 16 Uhr                    | Schlussübung                                                |                      | Feuerwehr Schwarzach                             |
| Sa – So 28. – 29. | 11 – 18 Uhr<br>9 – 17 Uhr | Int. Vogelschau                                             | Gemeindesaal         | Vogelzuchtverein                                 |

November

## November 2017

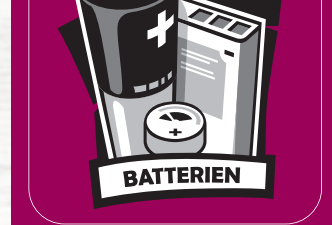
| Datum  | Uhrzeit     | Veranstaltung                  | Veranstaltungsort | Veranstalter                        |
|--------|-------------|--------------------------------|-------------------|-------------------------------------|
| Do 02. | 19 Uhr      | Mozart-Requiem                 | Pfarrkirche       | Pfarrverband Bildstein / Schwarzach |
| So 05. |             | Ehrung der Kriegsgefallenen    | Pfarrkirche       | Gemeinde                            |
| Sa 11. | 19:11 Uhr   | Faschingseröffnung             | Dorfplatz         | Faschingszunft                      |
| Mi 15. |             | Besichtigung der Fa. Goldmühle | Göfis             | Kneipp-Aktiv-Club                   |
| So 19. | 17 Uhr      | Colores del Tango 21           | Hofsteigersaal    | Gemeinde                            |
| Mi 22. | 17 – 21 Uhr | Blutspendeaktion               | Gemeindesaal      | Feuerwehr Schwarzach                |

Dezember

## Dezember 2017

| Datum  | Uhrzeit  | Veranstaltung   | Veranstaltungsort | Veranstalter      |
|--------|----------|-----------------|-------------------|-------------------|
| So 03. | 17 Uhr   | Kirchenkonzert  | Pfarrkirche       | Bürgermusik       |
| So 10. | 9:30 Uhr | Weihnachtsmarkt | Kirchplatz        | Schwarzacher Netz |
| Mo 11. | 19 Uhr   | Weihnachtsfeier | Gemeindesaal      | Kneipp-Aktiv-Club |

# Abfall vermeiden richtig entsorgen

|  <b>Abfall</b>                                                                                                                            |  <b>Restabfall</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  <b>Problemstoffe</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  <b>BATTERIEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  <b>ELEKTRO ALTGERÄTE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Abfall</p> <p>Lebensmittel</p> <p>Teesud inkl.</p> <p>Asche</p> <p>Glühbirnen</p> <p>stark verschmutzte Verpackungen</p> <p>kaputte Gebrauchsgegenstände und Kleidungsstücke</p>                                      | <p> <b>JA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ Kehricht</li> <li>+ Staubsaugerbeutel</li> <li>+ Windeln</li> <li>+ Hygieneartikel</li> <li>+ Kleintiermist und Katzenstreu</li> <li>+ Asche</li> <li>+ Glühbirnen</li> <li>+ stark verschmutzte Verpackungen</li> <li>+ kaputte Gebrauchsgegenstände und Kleidungsstücke</li> </ul> | <p> <b>JA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ Mineralöle und Mineralfette</li> <li>+ lösemittelhaltige Altlacke und Altfarben, Lösemittel</li> <li>+ Chemikalien</li> <li>+ Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel</li> <li>+ Spraydosen (Druckgaspackungen)</li> <li>+ Medikamente</li> </ul>           | <p> <b>JA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ Gerätebatterien</li> <li>+ Lithiumbatterien und -akkus<br/>...Pole abkleben und zu den Lithiumbatterien</li> <li>+ Fahrzeugbatterien (Starterbatterien)<br/>...zu den Fahrzeugbatterien</li> <li>+ Akkus von Elektrogeräten und Elektrowerkzeugen<br/>...Pole abkleben und zu den Lithiumbatterien</li> <li>+ Knopfzellen</li> </ul> | <p> <b>JA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ Elektrogeräte mit Stecker</li> <li>+ Waschmaschinen</li> <li>+ E-Herde</li> <li>+ Bildschirme</li> <li>+ Kühl- und Gefriergeräte inkl. mobiler Klimaanlage</li> <li>+ Kleingeräte (Handy, Föhn, elektrische Zahnbürste)</li> <li>+ Leuchtstoffröhren</li> <li>+ Energiesparlampen</li> <li>+ LED-Leuchtmittel</li> </ul> |
| <p>Abfall</p> <p>Problemstoffe</p> <p>Altstoffe und Verpackungen</p> <p>Elektroaltgeräte und Handys</p> <p>Batterien und Akkus</p> <p>Energiesparlampen</p> <p>Leuchtstofflampen</p> <p>Medikamente</p> <p>Bioabfall</p> | <p> <b>NEIN</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Problemstoffe</li> <li>- Altstoffe und Verpackungen</li> <li>- Elektroaltgeräte und Handys</li> <li>- Batterien und Akkus</li> <li>- Energiesparlampen</li> <li>- Leuchtstofflampen</li> <li>- Medikamente</li> <li>- Bioabfall</li> </ul>                                       | <p> <b>NEIN</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Gasflaschen</li> <li>- nicht lösemittelhaltige Dispersion</li> <li>- Feuerlöscher</li> <li>- Staub- und Luftfilter</li> <li>- Tonerbehälter von Kopierern</li> <li>- Silikonkartuschen</li> <li>- Asbestzement</li> <li>- Altstoffe und Verpackungen</li> </ul> | <p> <b>NEIN</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Nickel-Cadmium (NiCd)-Nassbatterien von Notstromaggregaten</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                            | <p> <b>NEIN</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- gewerbliche Kühlgeräte</li> <li>- Wärmepumpen</li> <li>- Nachtspeicheröfen</li> <li>- Akkus und Batterien</li> <li>- Lithiumbatterien und -akkus</li> <li>- Autobatterien (Starterbatterien)</li> <li>- funktionsfähige Elektrogeräte</li> </ul>                                                                     |



## Liebe Schwarzacherinnen und Schwarzacher!

[www.pfarrgemeinde-schwarzach.at](http://www.pfarrgemeinde-schwarzach.at)



Ein neues Jahr hat begonnen! Hat sich etwas verändert – außer der Jahreszahl? Ich glaube nicht. Petrus Ceelen schreibt in einem Gedicht:

**Im neuen Jahr lächeln wir nicht öfters als im vorigen.**

**Und geweint wird auch nicht weniger als bisher. Tagesschau und Nachrichten sind nach wie vor furchtbar. Das Wetter ist nicht besser, geklagt wird wie eh und je. Im neuen Jahr bleibt alles beim Alten – es sei denn: Du, ja du machst manches anders und fängst noch einmal neu an.**

Ein Sprichwort sagt es genau:

**„Willst du die Welt verändern, fang bei dir selbst an.“**

Was haben wir im neuen Jahr für uns als Pfarre zu erwarten? Am 19. März 2017 wird ein neuer Pfarrgemeinderat gewählt. In den kommenden Wochen werden dafür

die Vorbereitungen getroffen. Wichtig für uns ist, dass wir Kandidaten finden, die für 5 Jahre bereit sind, für und mit der Pfarre zu gestalten und Mitverantwortung zu tragen. Das Motto der Wahl lautet: Ich bin da.für. Darin steckt der Name Gottes, aber auch die volle Bereitschaft, für die Sache Jesu einzutreten und das religiöse Leben in der Gemeinde zu fördern. Wir möchten Sie gern einladen mitzumachen. Melden Sie sich einfach im Pfarrbüro.

Ein gesegnetes und gesundes neues Jahr wünscht Ihnen

*Pfarrer Paul Bartscher*

## Taufe

getauft wurden:

**Emilia Hammerer**, Schwarzach  
**Clara Rüscher**, Schwarzach

Nächste Tauftermine:

**14. 1. und 18. 2. 2017**

Taufgespräche werden beim Erstkontakt im Pfarrbüro mitgeteilt.

## Verstorbene

**Dipl. Ing. Andreas Zambanini**,  
† 3. 12. 2016  
Herr, gib ihm die ewige Ruhe!

## Spenden

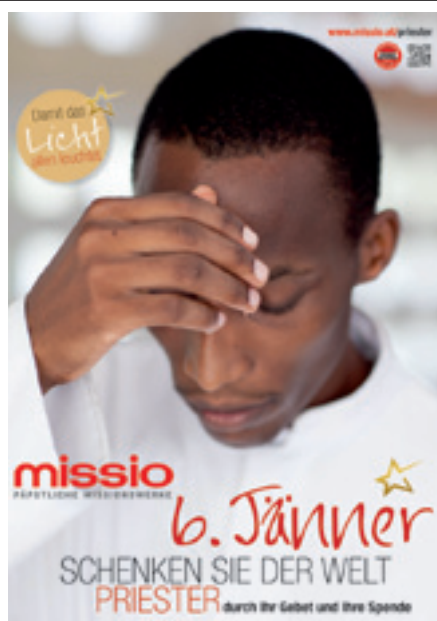
Zum Gedenken an Herrn Johann Knapp  
für Kirche . . . . . € 400,00  
für Hl. Messen . . . . . € 120,00  
für Lourdes Kapelle . . . . . € 50,00  
für Linzenberg Kapelle . . . . . € 50,00  
für Tischlein deck Dich . . . . . € 100,00

für Ärzte ohne Grenzen . . . . . € 100,00  
für Rotes Kreuz . . . . . € 100,00

Zum Gedenken an Frau Stephanie Eiler  
für Blumenschmuck . . . . . € 100,00  
für Lourdeskapelle . . . . . € 50,00  
für Hl. Messe . . . . . € 10,00

Spenden allgemein  
für Glocke  
der Kapelle Linzenberg. . . . . € 1000,00  
für Kirche . . . . . € 5,00

Ein herzliches „Vergelt's Gott“!



### Schenken Sie der Welt Priester

In Afrika, Asien und Lateinamerika fehlt es den jungen Kirchen oft am Notwendigsten, um die Ausbildung ihrer Priesterkandidaten selbst finanzieren zu können.

### Berufung braucht Hilfe

In vielen Teilen der Welt sehnen sich junge Männer danach, ihre Berufung zum Priestertum für das Wohl der Menschen leben zu können. Mit der **Sammlung am 6. Jänner** wird die Ausbildung für Priesterkandidaten in der ganzen Welt finanziert.

### Hilfe, die gebraucht wird

Auf jeden Priester in den Ländern des Südens wartet eine Fülle von Aufgaben. Sie spenden die Sakramente und helfen den alleingelassenen Menschen umfassend: als Seelsorger, Katastrophenhelfer, Dorfentwickler, Anwälte der Ärmsten und Glaubensverkünder. [www.missio.at/priester](http://www.missio.at/priester)

Helfen Sie durch Ihre Spende:

IBAN: AT96 6000 0000 0701 5500  
BIC bzw. Swift-Code: BAWAATWW  
Kennwort: Priester  
Online: [www.missio.at/spenden](http://www.missio.at/spenden)

**missio**  
PÄPSTLICHE MISSIONSWERKE

**DIE KOLLEKTE  
BEI DEN  
GOTTESDIENSTEN  
DIENT DER AUSBILDUNG  
VON PRIESTERN  
IN DEN ÄRMSTEN  
LÄNDERN**

## Veranstaltungen und Termine

### Erstkommunion 2016

Samstag, 14. 1. 2017, 19 Uhr  
**Tauferinnerung**, Pfarrkirche

Donnerstag, 26. 1. 2017, 20 Uhr  
**Tischrunden-Elternabend**, Pfarrsaal

### Offenes Singen

Montag, **16. 1. 2017** um 14:30 Uhr im Pfarrsaal.

## Sternsinger

In unserer Gemeinde sind die Gruppen unterwegs:

Am **Mittwoch, 4. Jänner 2017** ab 13 Uhr, westlich der Hofsteigstraße (Kirchseite) und

Am **Donnerstag, 5. Jänner 2017** ab 13 Uhr, östlich der Hofsteigstraße (Friedhofseite).

Mit einer freundlichen Aufnahme der Sternsinger unterstützen sie die Kinder und Jugendlichen, sowie die ganze Aktion! Vielen Dank dafür!

**STERN SINGEN**  
*Wir setzen Zeichen.  
Für eine gerechtere Welt!*



## Gottesdienste in Schwarzach

|                            |                                                                  |
|----------------------------|------------------------------------------------------------------|
| <b>Samstag:</b>            | 19:00 Uhr Vorabendmesse                                          |
| <b>Sonntag:</b>            | 09:00 Uhr Eucharistiefeier                                       |
| <b>Werktags:</b>           | Mittwoch 19:00 Uhr Abendmesse<br>Freitag 08:00 Uhr Messfeier     |
| <b>Rosenkranz:</b>         | jeden Mittwoch 18:30 Uhr vor der Abendmesse                      |
| <b>Beichte/Aussprache:</b> | nach Vereinbarung mit Pfarrer Paul Bartscher, T 0676/832 408 137 |

## Besondere Gottesdienste – Jänner

|           |               |                              |                                                                                                                                   |
|-----------|---------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>So</b> | <b>01.01.</b> | <b>18:00</b>                 | <b>Neujahr</b><br>Eucharistiefeier                                                                                                |
| <b>Mi</b> | <b>04.01.</b> | <b>19:00</b>                 | Abendmesse mit Gedenken für die Verstorbenen des Monats:<br>Erika Anselmi (2015), Jolanda Adler (2015), Helene Hinteregger (2016) |
| <b>Fr</b> | <b>06.01.</b> | <b>09:00</b>                 | <b>Erscheinung des Herrn</b><br>Eucharistiefeier mit dem Kirchenchor und Sternsingergruppe; Salz- und Wasserweihe                 |
| <b>So</b> | <b>08.01.</b> | <b>10:00</b>                 | <b>Radiomesse</b><br><b>Taufe des Herrn</b><br>Eucharistiefeier mit dem Kirchenchor                                               |
| <b>Sa</b> | <b>14.01.</b> | <b>09:00</b>                 | Vorabendmesse mit Tauferinnerung der Erstkommunikanten                                                                            |
| <b>So</b> | <b>15.01.</b> | <b>09:00</b>                 | <b>2. Sonntag im Jkr</b><br>Eucharistiefeier                                                                                      |
| <b>So</b> | <b>22.01.</b> | <b>09:00</b>                 | <b>3. Sonntag im Jkr – Patrozinium</b><br>Eucharistiefeier mit dem Kirchenchor; Agape am Kirchplatz                               |
| <b>Fr</b> | <b>27.01.</b> | <b>08:00</b><br><b>10:00</b> | Messfeier<br>Wortgottesfeier der 1. Klasse Volksschule (Unterkirche)                                                              |
| <b>So</b> | <b>29.01.</b> | <b>09:00</b>                 | <b>4. Sonntag im Jkr</b><br>Eucharistiefeier                                                                                      |
| <b>Mi</b> | <b>01.01.</b> | <b>19:00</b>                 | Abendmesse mit Gedenken für die Verstorbenen des Monats:<br>Irma Raid (2015), Gertrud Wagner (2016), Anna Stadelmann (2016)       |
| <b>Do</b> | <b>02.02.</b> | <b>19:00</b>                 | <b>Darstellung des Herrn – Maria Lichtmess</b><br>Messfeier mit Kerzenprozession; Kerzensegnung und Kerzenspende                  |
| <b>Fr</b> | <b>03.02.</b> | <b>08:00</b>                 | <b>Herz-Jesu-Freitag-Messe</b><br>Frühstück im Pfarrsaal; Kommunion für die Hauskranken                                           |
| <b>Sa</b> | <b>04.02.</b> | <b>19:00</b>                 | Vorabendmesse mit Vorstellung der Firmlinge                                                                                       |

**Hinweis:** Besondere Termine bzw. kurzfristige Änderungen werden in den Sonntagsgottesdiensten verlautbart und auf der Homepage unter [www.pfarrgemeinde-schwarzach.at](http://www.pfarrgemeinde-schwarzach.at) veröffentlicht. Sie können auch der wöchentlichen Gottesdienstordnung entnommen werden (im Schaukasten der Pfarre bzw. im Folder der Info-Boxen).

## Pfarramt St. Sebastian

**T** 58278, **F** 58278-4,  
**M** pfarramt.schwarzach@vol.at  
**T** 0676/832 408 137 (Pfarrer Bartscher persönlich)

### Bürozeiten:

Mo – Fr ..... 09 – 11 Uhr  
Mi ..... 17 – 19 Uhr

# Kirchenchor St. Sebastian

## 50 Jahre Kirchenchor St. Sebastian Schwarzach

Wir möchten die Kirchenbesucher und alle an der Kirchenmusik Interessierten auf besondere Termine im Jänner aufmerksam machen.

### Freitag, 6. Jänner 2017 – Dreikönig

St. Canisius-Messe von Johann Kircher mit dem Kirchenchor und dem OPECHO Vorarlberg, Bläsern und Orgel.

**Beginn: 9 Uhr**

### Sonntag, 8. Jänner 2017

St. Canisius-Messe von Johann Kircher mit dem Kirchenchor und dem OPECHO Vorarlberg, Bläsern und Orgel. Diese Messe wird live im ORF übertragen.

**Beginn 10 Uhr**

### Sonntag, 22. Jänner 2017 – Patrozinium

Missa Tertia von Lajos Bárdos mit dem Kirchenchor und dem OPECHO Vorarlberg und Wolfgang Thaler an der Orgel.

**Beginn 9 Uhr**

## Kneipp-Aktiv-Club Schwarzach

Allen Mitgliedern und Freunden des Kneippvereines wünschen wir ein gutes neues Jahr 2017 Gesundheit, Freude und Zufriedenheit.

### Unsere Gymnastikstunden finden jeden Montag

für Herren von 19 – 20 Uhr

für Damen von 20 – 21 Uhr

im Gymnastikraum der Mittelschule statt. Allen denen die Weihnachtsbäckerei gemundet hat, sind herzlich dazu eingeladen.

### Vormittagswandern jeden Dienstag

Treffpunkt **9 Uhr** beim Kneippbrunnen

Gerade in der kalten Jahreszeit stärkt Bewegung unser Immunsystem.



### Samstag 14. Jänner 2017

Faschingsball mit dem Bienenzucht- und Obst- und Gartenbauverein.

**Beginn: 20 Uhr im Gemeindesaal**

### 50-Jahr-Feier – Terminänderung

Unsere Jubiläumsfeier findet am Freitag, den **8. September 2017** statt.

**Beginn: 19 Uhr im Gemeindesaal.**

## FC Schwarzach

### 1. Mannschaft:

Mannschaft und Umfeld haben Winterpause. Sie trainieren einmal in der Halle aber sonst erholen sie sich fürs Frühjahr. Personelle Änderungen geben wir in der nächsten Ausgabe bekannt. Schauen sie auch auf unsere Homepage. Über das Abschnitten beim Hallencup in Wolfurt: bitte aus den Tageszeitungen informieren.

### 1b Mannschaft:

Auch das 1b nimmt trotz Winterpause an verschiedenen Turnieren teil. Sie versu-

chen ihr Glück auch in Wolfurt beim Hallencup. Über das Abschnitten werden wir später berichten.

Leider hat uns bei dieser Mannschaft der Trainer Peter Steffanie verlassen. Er hat das Angebot von Luger SC Hatlerdorf, die dortige Kampfmannschaft zu trainieren, angenommen. Wir danken Peter für die geleistete Arbeit in unserer 1b Mannschaft und wünschen ihm viel Glück bei seiner neuen Aufgabe in Dornbirn.

### Damenmannschaft:

Es werden immer noch interessierte Damen (ab 14 Jahren) gesucht, die Spaß am Fußball haben und sich das Training einmal anschauen möchten. Für alle Interessierten steht der Trainer Simon Bode gerne unter [fc.schwarzach-damenmannschaft@vol.at](mailto:fc.schwarzach-damenmannschaft@vol.at) oder 0664 / 2507922 zur Verfügung.

### Nachwuchs:

Alle Mannschaften sind derzeit in der Halle und machen bei den verschiedensten Turnieren mit.

[www.fcschwarzach.com](http://www.fcschwarzach.com)

## Wintersporttag in Riefensberg

Termin: **12. Jänner 2017**  
Treffpunkt: **8:15 Uhr** Bäckereiparkplatz  
mit Fahrgemeinschaften

**Preisjassen:** 9:15 – 12:30 Uhr  
Gasthaus „Goldener Adler“

**Winterwanderung:** von 10 – 11:30 Uhr  
ca. eine gute Stunde

**Schirennen:** 9:15 Uhr Start-Nr. Ausgabe  
Talstation Hochlitten – bis 30. 12. anmelden

## Dorfwanderung

Termin: **5. Jänner 2017**  
Treffpunkt: **Postplatz 14 Uhr**

## Senioren-Mittagessen im „Jesolo“ (vorm. GH Natter)

Jeden letzten Donnerstag des Monats findet unser Senioren-Mittagessen abwechselnd in jeweils einem der Schwarzacher Gasthäuser statt.

Termin: **26. Jänner 2017,**  
**12 Uhr, „Jesolo“**

Bitte unbedingt vormerken und verlässlich bei Gerda anmelden: T 5 88 13 oder 0680 / 24 58 555.

## Kaffeekränzchen

Termin: **2. Februar 2017**  
Treffpunkt: **Gemeindsaal, 15 Uhr**

Es unterhalten uns wieder die „**Bergziegen**“ aus dem Bregenzerwald – somit können wir wieder gemeinsam einen lustigen Nachmittag erleben. Bitte im Interesse von Hans-Peter unbedingt bei Gerda anmelden mit Bekanntgabe: Kuchenteller oder Wurstteller. T Gerda 5 88 13 oder 0680 / 24 58 555.

## Peter Meusburger – Ehrenobmann des Seniorenbundes

Anlässlich der 18. Jahreshauptversammlung des Seniorenbundes Schwarzach wurde dem Gründungsobmann Peter



Meusburger von Alt-Landesobmann **Dr. Gottfried Feurstein** und Obmann **Wilfried Übelher** die Würde des **Ehrenobmannes** verliehen.

Peter ist ein Ur-Schwarzacher und wuchs im Gasthof „Jäger“ (später „Wälderhof“) auf. Er war allseits bekannt als „Jägers Peter“.

Beruflich war er zeitlebens bei der Nationalbank Bregenz beschäftigt. Mit seiner Irma gründete er eine Familie und baute mit seiner Hände Arbeit ein Haus. Er war stets ein umtriebiger, arbeitsamer und vielseitig „eingespannter“ Mann. Bei der Bürgermusik war er Schriftführer und Bassist. 18 Jahre lang war er auch Obmann des Tennisclubs Schwarzach.

Sein besonderes Hobby wurde aber die Schnapsbrennerei. 2015 wurde sein Schnaps als der beste Subirar Österreichs ausgezeichnet. Beim Holzen im eigenen Wald und bei der Gartenarbeit fand er Erholung. Doch noch nicht genug – 1998 gründete er mit Resi Bereuter, Dr. Walter Hinteregger, Emil Höfle, Othmar Schedler, Alwin Immler und Helene Hinteregger die Ortsgruppe des Seniorenbundes Schwarzach. Peter war 10 Jahre verdienstvoller Obmann.

Was sich Peter an geachteter Autorität im Dorf erarbeitet hat, war nur dadurch möglich, dass er Werten gedient hat, die im Dienste der Menschen und auch der guten

Dorfgemeinschaft waren und für uns alle Vorbild sein können.

Mit seinem guten Team konnte er den Senioren unvergesslich schöne, heitere und auch besinnliche Stunden bei Ausflügen, Wanderungen, Festen auf „Fischers Alpe“, bei Grillfesten auf Emils „Luishof“, bei Adventfeiern, Kaffeekränzchen und interessanten Vorträgen ermöglichen. Es wurde immer ein harmonisches Miteinander gepflegt.

Dr. Gottfried Feurstein, Obmann Wilfried Übelher, BM Mag. Manfred Flatz und alle seine Seniorinnen und Senioren gratulieren Peter zur neuen Würde, danken ihm für seinen ehrenamtlichen Einsatz und wünschen ihm alles Gute!

## Wunsch zum Neuen Jahr 2017

*Dass Gottes Güte euch stets behüte  
und dass sein Segen auf allen  
Wegen  
im Neuen Jahr und immerdar  
euch treu begleite,  
das wünschen euch heute*

*Obmann Wilfried  
und sein Team*



# Bürgermusik Schwarzach

[www.die-buergermusik.at](http://www.die-buergermusik.at)  
[info@die-buergermusik.at](mailto:info@die-buergermusik.at)

**Ein gutes neues Jahr 2017 –  
Wir wünschen Ihnen viel  
Erfolg und Freude das ganze  
Jahr über!**

Heuer starten wir wieder mit unserem mittlerweile traditionellen **Musighock** ins neue Jahr. Auch 2017 haben wir wieder die eine oder andere Überraschung geplant! Für Speis und Trank wird natürlich auch gesorgt. Ab **19 Uhr** geht es wie gewohnt im Gemeindesaal in Schwarzach los.

## Neue Tracht

Mit unserem Kirchenkonzert, der Nikolausfeier, dem Turm- und Silvesterblasen haben wir das vergangene Jahr musikalisch ausklingen lassen. Nach einer kurzen Weihnachtspause sind wir aber schon wieder eifrig am Proben. Denn unser nächstes musikalisches Ziel ist unser jährliches Frühjahrskonzert, bei dem unsere neue Tracht vorgestellt wird.

**Wir freuen uns auf ein gemeinsames musikalisches Jahr 2017!**

*Ihre BM Schwarzach*

## Unser nächster Termin:

**13. 1. 2017 Musighock**



Kirchenkonzert



Kirchenkonzert – Jungmusikanten lesen einen besinnlichen Text



Nikolausfeier der Jungmusik

# Schliefer Fasnatzunft

Wir stecken mitten in der Vorbereitung für die neue Faschingssaison, die so richtig im Jänner losgehen wird.

## Folgendes Programm steht im Jänner:

Sonntag, 8. 1. 17 um 14 Uhr

**Narrentag in Höchst**

Sonntag, 15. 1. 17 um 14 Uhr

**Umzug in Fußbach**

Samstag, 21. 1. 17 um 13:30 Uhr

**Kinderfasching in Schwarzach**

Samstag, 28. 1. 17 um 14 Uhr

**Umzug in Bildstein**

## Kinderfasching:

Am Samstag, den **21. 1. 2017** findet zum 2. Mal in Zusammenarbeit mit der Gemeinde der **Kinderfasching in Schwarzach** statt.

Treffpunkt ist um **13:30 Uhr** im Schulhof der Haupt- und Mittelschule. Mit dem Umzug geht's um 13:45 Uhr über die Gebhard-Schwärzlerstraße zum Gemeindegesaal, wo wieder ein buntes Programm auf die kleinen Mäschgerle wartet.

Dank mehrerer Sponsoren können wir auch dieses Jahr den anwesenden Kindern gratis Wurst, Limo und Krapfen anbieten.

Die Eltern und Verwandten der Kinder sind natürlich ebenfalls eingeladen. Die Bewirtung erfolgt über uns.

[www.schliefer.at](http://www.schliefer.at)

Im Jänner wird in der Schule ein Flugblatt verteilt.

**Wir bitten um rechtzeitige Anmeldung. Anmeldeschluss ist Montag, der 16. 1. 2017.**

## Neue Mitglieder:

Wir sind immer auf der Suche nach neuen Mitgliedern für die Faschingszunft. Wenn Sie Interesse haben beim Schalmeienzug oder bei der Zunft mitzumachen, dann informieren Sie sich bei unserem Zunftmeister Rene Winkel, T 0664/3407776.

## Faschingszeitung:

Es wird auch diese Saison keine Zeitung geben, da bis jetzt keine Geschichten eingelangt sind.

# Ortsfeuerwehr Schwarzach

[www.feuerwehr-schwarzach.at](http://www.feuerwehr-schwarzach.at)

## Eltern- und Informationsabend der Feuerwehrjugend

Du hast Freude daran im Team spannenden und nützlichen Sachen auszuprobieren und anzuwenden?

Du bist interessiert an einer spaßigen und actionreichen Freizeitgestaltung?

Du bist zwischen 11 und 15 Jahren alt?

Dann komm mit deinen Eltern vorbei zum Eltern- und Informationsabend der Feuerwehrjugend

**am Freitag, den 20. Jänner**

**ab 19 Uhr im Feuerwehrhaus!**

Weitere Infos gibt's per Mail unter [jugend@feuerwehr-schwarzach.at](mailto:jugend@feuerwehr-schwarzach.at), telefonisch unter T 0650 / 214 2137 (Jugendleiter Stefan Stradner) oder auf Facebook unter Feuerwehrjugend Schwarzach.

Wir freuen uns auf dich  
*Jugendleiter Stefan Stradner*



# Krankenpflegeverein Schwarzach

[www.pflegedienst-hofsteig.at](http://www.pflegedienst-hofsteig.at)  
[kpv.schwarzach@aon.at](mailto:kpv.schwarzach@aon.at)

## Pflegedienst Hofsteig

Für die Gemeinden Schwarzach,  
Kennelbach, Buch, Bildstein

**Montag – Freitag: 7 – 14 Uhr**

**Pflegeleitung: Am Dorfplatz 1**

## Einsatzleitung

### Pflegedienst Hofsteig

Für Erstkontakte, Beratung und  
Information.

SR Susanne . . . T 0664 / 88311049

Diensthandy

Schwarzach . . . T 0664 / 9757436

Erreichbarkeit. . . 7 – 14 Uhr



## Jassnachmittag:

Jeden **1. Montag** im Monat

im Cafe Loacker. Beginn **14 Uhr**.

## Gymnastikgruppe

Jeden **Mittwoch, 15 – 16 Uhr**

im Gemeindesaal.

Auskunft bei Grete Theißl,

T 0650 / 3631903.

## Spendeneingänge

Zum Gedenken an:

### Steffi Eiler

von der Trauerfamilie . . . . . € 500,--

### Stefanie Christern

von Ilse Flatz . . . . . € 100,--

### Emma Schelling

von Anonym. . . . . € 50,--

## Allgemeine Spenden:

„Wie schon im vergangenen Jahr hat  
uns auch heuer die Firma datos wieder mit  
einer Weihnachtsgabe erfreut!

Dafür herzlichen Dank – auch im Namen  
aller von unserem Verein betreuten  
Mitbürger/innen bzw. Nutznießer.

Für all die Spenden und Zuweisungen be-  
danken wir uns mit ein herzlichen  
„Vergelt's Gott“.

## Besichtigung Bestattungshaus Nuck

Am Ende und am Anfang eines Jahres  
halten viele Menschen „Rückschau“ und  
setzen sich Ziele für die Zukunft. So tun es  
auch wir, das Pflgeteam vom Kranken-  
pflegeverein.

Wir haben im vergangenen Jahr versucht  
unseren Patienten und ihren Angehörigen:

- Hilfe und Unterstützung zu bieten,
- zu pflegen,
- Wunden verbinden
- zuhören, reden, auch einmal lustig sein
- einfach für sie „da“ zu sein.

Wir sind auch für sie da, wenn das Leben  
zu Ende geht. Um diesen schweren Zeiten  
und Situationen würdevoll und auch pro-

fessionell zu begegnen haben wir uns ge-  
meinsam mit den Vorstandsmitgliedern  
auf den Weg gemacht und das neue „Be-  
stattungshaus Hofsteig“ besichtigt.

Es war sehr eindrucksvoll, informativ und  
hat uns alle angeregt übers Sterben – und  
wie wir den letzten Weg gehen möchten –  
nachzudenken, mit den Angehörigen  
darüber zu reden, Vorsorge zu treffen.

Auch in diesem Neuen Jahr möchten wir  
für Euch „da sein“. Ein offenes Ohr für alle  
Anliegen haben, uns weiterentwickeln  
und mit Freude unsere Arbeit für die Kran-  
ken und Hilfsbedürftigen Schwarzacher  
und Schwarzacherinnen leisten.

*Das Pflgeteam*

*vom Krankenpflegeverein Schwarzach*



Ralph Joser (datos Geschäftsführer), Helmut Leite (Obmann Krankenpflegeverein Schwarzach)

# Funkenzünslar

## Christbaumsammlung: Samstag, den 7. 1. 2017 ab 8 Uhr

Bitte die Christbäume gut ersichtlich am Straßenrand bereitstellen. Die Route ist wie bei der Müllabfuhr. Es wird nur einmal gefahren!

Ein dynamischer Verein sucht DICH als Mitglied oder einfach zur Mithilfe, beim Aufbau vom Funken oder bei der Bewirtung des Funkenfestes.

Komm vorbei bei der Christbaumsammlung, beim Aufbau des Funkens oder melde DICH einfach bei Niki T 0664 / 3425882 oder per Mail unter niki.gasser@gmx.at.



## Schiverein

### Bericht der 91. Jahreshauptversammlung

Am 18. 11.2 016 hielten wir die 91. Jahreshauptversammlung im Clubheim des FC Schwarzach ab. Neben dem Gemeindevertreter Harald Gasperi durften wir den „Harten Kern“ des Vereines zur JHV begrüßen. Unser Obmann Ronald Niederacher berichtete von einer sehr erfolgreichen Saison. In Zusammenarbeit mit dem SV Bildstein konnten wir auch diesmal wieder am ALBUBI Cup teilnehmen. Wir durften ein stolzes Ergebnis verzeichnen: 1x den ersten Platz, 1x den zweiten Platz, 3x den 3. dritten Platz und 6x den vierten Platz.

Pius Gasperi führte einen Film vor, indem wir einen Einblick über das Trainingslager im Pitztal bekamen.

Willi Greber ist seit Sommer 2016 Staatlich geprüfter Schisprungtrainer. Wir gratulieren.

An dieser Stelle bedankt sich der Obmann bei den Vorstandsmitgliedern für die sehr aktive und harmonische Zusammenarbeit. Nach dem Punkt Allfälliges wurde mit einem Gläschen auf die kommende Saison des Schivereins angestoßen.

### Fassdaubenrennen

**Wo:** Schiheim am Bödele

**Wann:** Samstag 4. Februar 2016  
um 13 Uhr

**Wer:** Alle die es versuchen möchten, Freunde, Vereine, Firmen, Zweckgemeinschaften, etc.

**Wie:** Austragung als Gruppenbewerb mit 4 Personen, die schnellsten drei jeder Gruppe zählen zur Wertung, Fassdauben und Haselnussstock werden vom Schiverein gestellt.

[www.sv-schwarzach.com](http://www.sv-schwarzach.com)

### Achtung neu: Rutschfüddla-Rennen

**Wir veranstalten diesmal für alle Kinder ein „Rutschfüddla-Rennen“. Als Gruppe mit vier Kindern. Rutschfüddla vorhanden.**

**Anmeldungen bis 1. Februar 2016**

bei Ronald Niederacher:

**T 0664 / 1521466** oder per e-Mail:

**ronald.niederacher@schelling.at.**

Bei Unfällen von Teilnehmern bzw. an Drittpersonen übernimmt der Schiverein keinerlei Haftung!

### Stangentraining

Wenn es von der Schneelage her möglich ist, findet wieder am Samstag das Stangentraining statt. Genauere Infos gibt es auf der Homepage oder bei Thomas Hinteregger T 0664 / 4144131.

# Ärzte Schwarzach – Wolfurt – Kennelbach – Bildstein

- **Dr. Lukas Hinteregger**,  
6858 Schwarzach, Am Dorfplatz 1,  
T 05572 58300
- **Dr. Rosemarie Plötzeneder**,  
6858 Schwarzach, Hofsteigstraße 69b,  
T 05572 58839
- **Dr. Gabriele Gort**, 6922 Wolfurt,  
Fattstraße 1, T 05574 72773
- **Dr. Roland Gmeiner**, 6922 Wolfurt,  
Achstraße 33a, T 05574 79864
- **Dr. Michael Tonko**, 6922 Wolfurt,  
Unterlinden 24b, T 05574 71322
- **Dr. Robert Denz**, 6921 Kennelbach,  
Bregenzerstraße 12, T 05574-74395

## Ordinationszeiten Ärzte in Schwarzach

- **Dr. Lukas Hinteregger**, Gemeindearzt, T 58300  
Montag bis Freitag: ..... 08:00 bis 11:30 Uhr  
Montag und Mittwoch: ..... 17:00 bis 19:00 Uhr  
und nach Vereinbarung
- **Dr. Rosemarie Plötzeneder**, T 58839  
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: ..... 08:00 bis 11:30 Uhr  
Montag, Dienstag: ..... 13:00 bis 15:00 Uhr  
Donnerstag: ..... 16:00 bis 18:00 Uhr  
und nach Vereinbarung

Außerhalb der regulären Ordinationszeiten erfahren akut Erkrankte rund um die Uhr unter der **Servicenummer 141**, im Internet unter **www.141-vorarlberg.at** und in den lokalen Medien, welcher Arzt für Allgemeinmedizin im Sprengel Dienst hat.

| Datum         | ÄRZTE<br>Nachtbereitschafts-, Sonn- und Feiertagsdienste | APOTHEKEN<br>Bereitschaftsdienste                |
|---------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>01.01.</b> | <b>Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt</b>                       | <b>Info unter Tel. 1455 /www.apotheker.or.at</b> |
| 02.01.        | Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach                    | Info unter Tel. 1455 /www.apotheker.or.at        |
| 03.01.        | Dr. Gabriele Gort, Wolfurt                               | Info unter Tel. 1455 /www.apotheker.or.at        |
| 04.01.        | Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt                              | Info unter Tel. 1455 /www.apotheker.or.at        |
| 05.01.        | Dr. Gabriele Gort, Wolfurt                               | Info unter Tel. 1455 /www.apotheker.or.at        |
| <b>06.01.</b> | <b>Dr. Gabriele Gort, Wolfurt</b>                        | <b>Info unter Tel. 1455 /www.apotheker.or.at</b> |
| <b>07.01.</b> | <b>Dr. Gabriele Gort, Wolfurt</b>                        | <b>Info unter Tel. 1455 /www.apotheker.or.at</b> |
| <b>08.01.</b> | <b>Dr. Gabriele Gort, Wolfurt</b>                        | <b>Info unter Tel. 1455 /www.apotheker.or.at</b> |
| 09.01.        | Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt                              | Info unter Tel. 1455 /www.apotheker.or.at        |
| 10.01.        | Dr. Robert Denz, Kennelbach                              | Info unter Tel. 1455 /www.apotheker.or.at        |
| 11.01.        | Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach                        | Info unter Tel. 1455 /www.apotheker.or.at        |
| 12.01.        | Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach                    | Info unter Tel. 1455 /www.apotheker.or.at        |
| 13.01.        | Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach                        | Info unter Tel. 1455 /www.apotheker.or.at        |
| <b>14.01.</b> | <b>Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach</b>                 | <b>Info unter Tel. 1455 /www.apotheker.or.at</b> |
| <b>15.01.</b> | <b>Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach</b>                 | <b>Info unter Tel. 1455 /www.apotheker.or.at</b> |
| 16.01.        | Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt                              | Info unter Tel. 1455 /www.apotheker.or.at        |
| 17.01.        | Dr. Gabriele Gort, Wolfurt                               | Info unter Tel. 1455 /www.apotheker.or.at        |
| 18.01.        | Dr. Michael Tonko, Wolfurt                               | Info unter Tel. 1455 /www.apotheker.or.at        |
| 19.01.        | Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach                    | Info unter Tel. 1455 /www.apotheker.or.at        |
| 20.01.        | Dr. Robert Denz, Kennelbach                              | Info unter Tel. 1455 /www.apotheker.or.at        |
| <b>21.01.</b> | <b>Dr. Robert Denz, Kennelbach</b>                       | <b>Info unter Tel. 1455 /www.apotheker.or.at</b> |
| <b>22.01.</b> | <b>Dr. Robert Denz, Kennelbach</b>                       | <b>Info unter Tel. 1455 /www.apotheker.or.at</b> |
| 23.01.        | Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach                        | Info unter Tel. 1455 /www.apotheker.or.at        |
| 24.01.        | Dr. Michael Tonko, Wolfurt                               | Info unter Tel. 1455 /www.apotheker.or.at        |
| 25.01.        | Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt                              | Info unter Tel. 1455 /www.apotheker.or.at        |
| 26.01.        | Dr. Gabriele Gort, Wolfurt                               | Info unter Tel. 1455 /www.apotheker.or.at        |
| 27.01.        | Dr. Michael Tonko, Wolfurt                               | Info unter Tel. 1455 /www.apotheker.or.at        |
| <b>28.01.</b> | <b>Dr. Michael Tonko, Wolfurt</b>                        | <b>Info unter Tel. 1455 /www.apotheker.or.at</b> |
| <b>29.01.</b> | <b>Dr. Michael Tonko, Wolfurt</b>                        | <b>Info unter Tel. 1455 /www.apotheker.or.at</b> |
| 30.01.        | Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach                        | Info unter Tel. 1455 /www.apotheker.or.at        |
| 31.01.        | Dr. Robert Denz, Kennelbach                              | Info unter Tel. 1455 /www.apotheker.or.at        |
| 01.02.        | Dr. Michael Tonko, Wolfurt                               | Info unter Tel. 1455 /www.apotheker.or.at        |
| 02.02.        | Dr. Gabriele Gort, Wolfurt                               | Info unter Tel. 1455 /www.apotheker.or.at        |
| 03.02.        | Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach                    | Info unter Tel. 1455 /www.apotheker.or.at        |
| <b>04.02.</b> | <b>Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach</b>             | <b>Info unter Tel. 1455 /www.apotheker.or.at</b> |
| <b>05.02.</b> | <b>Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach</b>             | <b>Info unter Tel. 1455 /www.apotheker.or.at</b> |

Ordinationszeiten im Bereitschaftsdienst an Sonn- und Feiertagen  
jeweils 10 – 11 Uhr und 17 – 18 Uhr  
**Wochenenddienste** dauern jeweils von 8 Uhr früh bis am nächsten Tag um 8 Uhr früh.

**Bereitschaftsdienst:** 18 Uhr bis 8 Uhr des nächsten Tages.  
**Wochenend-Dienst:** Samstag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr.

## Ordination geschlossen:

Dr. Robert Denz ..... 30. 12. – 05. 01. 2017

Dr. Lukas Hinteregger ..... 02. 01. – 05. 01. 2017

Dr. Michael Tonko ..... 02. 01. – 05. 01. 2017

## Apotheken

### Schwarzach, Wolfurt, Lauterach, Hard

- Heilquell-Apotheke, Schwarzach, Hofsteigstraße 53, T 05572 58870
- Hofsteig-Apotheke, Wolfurt, Bützestraße 9, T 05574 74344
- Montfort-Apotheke, Lauterach, Bundesstraße 48, T 05574 74144
- Lotos-Apotheke, Hard, Hofsteigstraße 127, T 05574 62570
- See-Apotheke, Hard, Kohlplatzstraße 3, T 05574 72553

## Apotheken

### Dornbirn

- Stadtapotheke, Marktstraße 3, 6850 Dornbirn, T 228 52
- St. Martin-Apotheke, Eisengasse 25, 6850 Dornbirn, T 223 84
- Oswald-Apotheke, Moosmähdstr. 35, 6850 Dornbirn, T 244 31
- Lebensquell-Apotheke, Haselstauderstr. 29a, 6850 Dornbirn, T 20 11 20
- Christopherus-Apotheke, Rohrbach 47, 6850 Dornbirn, T 208640
- Apotheke im Messepark, Messestr. 2, 6850 Dornbirn, T 558 80

## Apothekenbereitschaftsdienste:

Falls keine von den Apotheken in Lauterach, Wolfurt oder Schwarzach dienstbereit ist, dann ist von Schwarzach aus die nächste dienstbereite Apotheke, entweder die Stadt-Apotheke Dornbirn, die St. Martin Apotheke, Lebensquell-Apotheke oder Christopherus Apotheke in Dornbirn.

Unter der Notruf-Nr. **1455** oder auf **www.apotheker.or.at** erhalten Sie gegebenenfalls jederzeit Auskunft über die geöffneten Apotheken in Ihrer Nähe.

## Notrufnummern

• **Feuerwehr 122** • **Rettung 144** • **Polizei 133**

## Wichtige Telefon-Nummern

### Krankenschwestern vom Krankenpflegeverein:

DGK-Schwestern Susanne Vonach oder Marianne Huber, Mo – Fr, T 0664 975 7436

**Polizeiinspektion Wolfurt:** T 059133 8137-100

**Gemeindeamt Schwarzach:** T 05572 58115-0

**Pfarramt:** T 05572 58278, Herr Pfarrer Paul Burtscher: T 0676 83 240 8137

**Hebamme Daniela Wachter:** T 0677/62323158, E info@hebamme-daniela.at  
H hebamme-daniela.at

### Bestattung:

Trauerhilfe-Bestattung Oberhauser: T 05572 20630, T 0664 24 06 610

Hartwig Böhler Schwarzach: T 0664 38 45 669

NUCK Bestattungs GmbH: T 05574 82080, T 0664 84 07 920

Trauerportal: [www.trauerhilfe.at](http://www.trauerhilfe.at)

### Waldaufseher Thomas Böhler:

T 0664 6255617, jeden 1. Freitag im Monat von 10 bis 11 Uhr Sprechstunde im Gemeindehaus

### Tierarztpraxis Meusburger:

Öffnungszeiten Mo, Mi, Do, Fr: 15 – 19 Uhr oder nach Vereinbarung

T 05572 40 10 31 oder 0699 114 70 411

**Apotheken-Bereitschaft:** T 1455

## Mondstellung

- |        |                                                                                       |                 |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| 5. 1.  |    | Erstes Viertel  |
| 12. 1. |    | Vollmond        |
| 19. 1. |    | Letztes Viertel |
| 27. 1. |  | Neumond         |

## Die Februar-Ausgabe der Schwarzachpost erscheint am:

**1. Februar 2017**

## Annahmeschluss:

**15. Jänner 2017**

## Annahmestelle der Beiträge/Inserate:

Gemeinde Schwarzach  
T 05572 581 15-620  
E [schwarzachpost@schwarzach.at](mailto:schwarzachpost@schwarzach.at)

## Impressum SchwarzachPost

Erscheinungsort und Verlagspostamt: 6858 Schwarzach

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Gemeindeamt Schwarzach

Grafik: [www.hoferprint.com](http://www.hoferprint.com)

Druck: [www.jochumdruck.at](http://www.jochumdruck.at)

Für den Inhalt verantwortlich: Gemeinde Schwarzach

**WIR KAUFEN GRUNDSTÜCKE UND GEBÄUDE.** Persönlich. Diskret. Mit Mehrwert-Garantie. Ab 300 m².

**ATRIUM**  
RAUM FÜR IDEEN

Ihr Ansprechpartner: Geschäftsführer Jeannot Fink,  
T 05574 - 844 44, [www.atrium.at](http://www.atrium.at)

**Schnell wieder freie Fahrt**

**§ 57a-Überprüfung**

Wir führen die § 57a-Überprüfung im Hause durch. Das heißt für Sie: Keine Wartezeit, keine langen Wege. Vereinbaren Sie einen Termin.

 **Bosch Service KÖB**  
Tobelstraße 3a, 6858 Schwarzach  
T: 05572/581 38, Fax DW: 3  
M: dietmar.koeb@koeb-gmbh.at

**Bosch Car Service**  
... alles, gut, günstig.



[www.bosch-service.com](http://www.bosch-service.com)



Ihre  
**Tierarztpraxis Meusburger**  
zieht um!

Ab Jänner im mitten im Dorfzentrum.  
(im Postgebäude)

Hofsteigstraße 52, 6858 Schwarzach  
05572 / 401031

Auf Ihren Besuch freut sich  
Ihre Tierärztin  
Romina Meusburger

**Hebamme Daniela Wachter**

**Angebote rund um Schwangerschaft, Geburt und Wochenbett**

**Mutter-Kind Pass Gespräch**  
Zwischen der 18. und 22. Schwangerschaftswoche haben alle Frauen die Möglichkeit eine gratis Hebammenberatung in Anspruch zu nehmen.

**Schwangerenberatung**  
Beratung zu den unterschiedlichsten Themen wie Schwangerschaftsbeschwerden, Geburtsmodus, Wahl des Geburtsortes, Sorgen und Ängste.

**Wochenbettbetreuung**  
Nach der Entlassung aus dem Krankenhaus besuche ich euch zu Hause und unterstütze euch in der ersten Zeit.

**Weitere Angebote:**  
Schwangerenvorsorge, Geburtsvorbereitungskurse, Einzelgeburtsvorbereitung und Akupunktur.

Ich freue mich, euch begleiten zu dürfen. ☺

**Hebamme Daniela Wachter**  
H [hebamme-daniela.at](mailto:hebamme-daniela.at)  
M [info@hebamme-daniela.at](mailto:info@hebamme-daniela.at), T 0677/62323158

winter  
sale

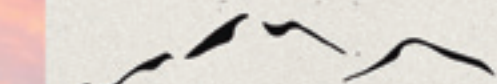
AB DONNERSTAG, 29.12.2016

HEFEL mode & bett

Kinder- und Damenmode  
-30 % bis -50 %  
Angebote bei Bettwaren  
und Bettwäsche.

Hofsteigstraße 72  
6858 Schwarzach

T 05572 58728  
[www.hefel-mode.at](http://www.hefel-mode.at)



BESTATTUNG  
OBERHAUSER

DORNBIRN - SCHWARZACH - HÖRBRANZ

*In Würde Abschied nehmen*

Unser Verabschiedungsraum bietet Ihnen die Möglichkeit sich in Würde  
von einem geliebten Menschen zu verabschieden.  
Ob im Familienkreis oder für Trauerfeierlichkeiten im kleinen Rahmen.

Wir sind gerne für Sie da, wann immer Sie unsere Hilfe benötigen.

Franz-Michael-Felder-Straße 10 | 6850 Dornbirn | T 05572/20 630 | M 0664/240 66 10  
[office@bestattung-oberhauser.at](mailto:office@bestattung-oberhauser.at) | [www.bestattung-oberhauser.at](http://www.bestattung-oberhauser.at)

# ROSENMONTAG

## Schwarzach

- > im Hofsteiger BRÄUKELLER
- > Livemusik: „Die Zwei“
- > heuriges Motto: alles Zirkus

## BALL

am

**27.02.2017**

Beginn: 20:00 Uhr

Eintritt: Vorverkauf € 10,-

Abendkassa € 12,-



der **NARREN**

KARTENVERKAUF Moni (S`Pub)

Erich Brüstle (Bo)

Tel. 0664 162 0544

Tel. 0664 811 1189

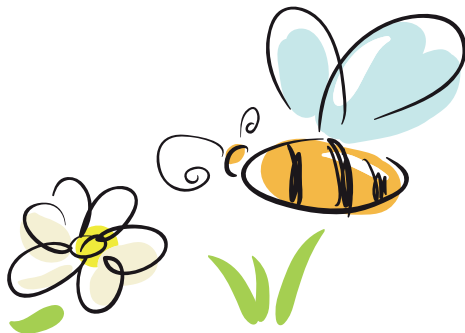
Der gesamte Erlös  
der Veranstaltung  
ergeht an einen  
karitativen Zweck!

Bienenzuchtverein,  
Obst- und Gartenbauverein,  
Kneipp-Aktiv-Club Schwarzach  
laden Dich herzlich ein zum



## Bienen & Blumen Ball

Tanz und Unterhaltung mit den „Hard Beat's“



sa. 14. Jänner 2017, 20 Uhr  
Gemeindesaal Schwarzach  
Gebhard-Schwärzlerstraße 15

Eintritt: 8 Euro

„Mäschgerle“ sind herzlich willkommen.





# Kinderfasching

am **Samstag, 21.01.2017** *Freier Eintritt*

**13:30 Uhr:** Treffpunkt im Hof der  
Volks- und Mittelschule Schwarzach

**13:45 Uhr:** Umzug zum Gemeindesaal Schwarzach  
mit anschließendem Programm bis ca. 17:30 Uhr

Kindergarde

Zirkuskünstler NaNo  
und weitere  
Überraschungen

d'Jungmusig  
der Bürgermusik Schwarzach

Spielstationen

Gratis Bon für Kinder:  
1x Wurst  
1x Krapfen  
1x Limonade



Auf euer Kommen freuen sich die Schlieferzunft  
und die Gemeinde Schwarzach

Schlieferzunft

**Anmeldung für den Kinderfasching (Eltern haften für ihre Kinder)**

Anmeldeschluss ist der 16.01.2017 (Bitte diesen Abschnitt in der Gemeinde abgeben oder in Briefkasten werfen)

Vor- und Nachname der Kinder \_\_\_\_\_

Anzahl der Erwachsenen: \_\_\_\_\_

# LEHRLINGS EIGNUNGS TEST

14. JAN. 2017

**schelling**



**JULIAN ELLER**  
Maschinenbautechniker

# I BIN AN SCHELLING. UND DU?

**BEI SCHELLING BAUEN WIR  
HIGHTECH-SÄGEANLAGEN FÜR  
KUNDEN AUF DER GANZEN WELT.**

Für mich als Lehrling bedeutet das spannende Aufgaben, ein tolles Team und erstklassige Chancen. Also: Bewirb dich und mach auch eine Lehre bei uns.



[www.ibinanschelling.com](http://www.ibinanschelling.com)  
[#ibinanschelling](https://www.facebook.com/ibinanschelling)

**DENN BISCH O BALD AN  
SCHELLING.**